

BLACK+[®] DECKER

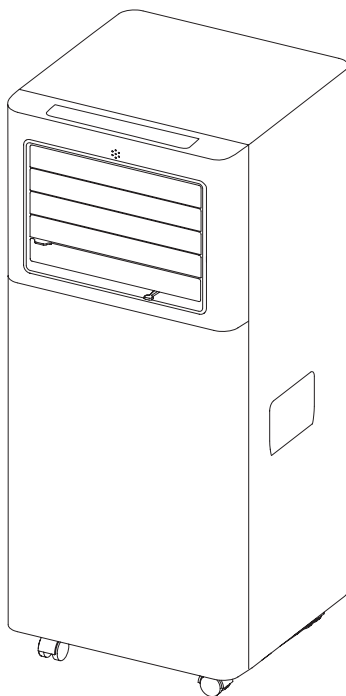


**ACTIVATE
WARRANTY**

PORTABLE AIR CONDITIONER

INSTRUCTION MANUAL

CATALOG NUMBER
BPACT05SM



Thank you for choosing BLACK+DECKER!

PLEASE READ BEFORE RETURNING THIS PRODUCT FOR ANY REASON.

If you have a question or experience a problem with your BLACK+DECKER purchase, go to [www.blackanddecker.com/instant answers](http://www.blackanddecker.com/instantanswers)

If you can't find the answer or do not have access to the Internet, call 844-299-0879 from 10:30 a.m. to 6:30 p.m. EST Mon. - Fri. to speak with an agent. Please have the catalog number available when you call.

SAVE THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.

PRODUCT REGISTRATION

Thank you for purchasing our BLACK+DECKER product. This easy-to-use manual will guide you in getting the best use of your product.

Remember to record the model and serial numbers. They are on a label on the back of the product.

Model number

Serial number

Date of purchase

Staple your receipt to your manual.
You will need it to obtain warranty service.

SAFETY INFORMATION



DANGER

DANGER - Immediate hazards which **WILL** result in severe personal injury or death



WARNING

WARNING - Hazards or unsafe practices which **COULD** result in severe personal injury or death



CAUTION

CAUTION - Hazards or unsafe practices which **COULD** result in minor personal injury

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



WARNING

When using electrical appliances, basic safety precautions should be followed, including the following:

1. To reduce risk of injury, read this guide before using the appliance.
2. The air conditioner must be connected to the correct electrical outlet and electrical supply.
3. Proper grounding must be ensured to reduce the risk of shock and fire. **DO NOT CUT OR REMOVE THE GROUNDING PRONG.** If you do not have a three-prong electric receptacle outlet in the wall, have a certified electrician install the proper receptacle. The wall receptacle **MUST** be properly grounded.
4. Do not operate air conditioner if power cord is frayed or otherwise damaged. Avoid using it if there are any cracks or abrasion damage along the length, plug connector or if the unit malfunctions or is damaged in any manner. Contact an authorized service technician for examination, repairs or adjustments.
5. **DO NOT USE AN ADAPTER OR AN EXTENSION CORD.**
6. Do not block airflow around the air conditioner. The exhaust hose should be free of any obstructions.
7. Always unplug the air conditioner before servicing it or moving it.
8. Do not install or use the air conditioner in any area where the atmosphere contains combustible gases or where the atmosphere is oily or sulphurous. Avoid any chemical coming in contact with your air conditioner.
9. Do not place any object on the top of the unit.
10. Never operate the air conditioner without filters in place.
11. Do not use the air conditioner near a bathtub, shower or wash basin.
12. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical sensory or mental capabilities or lack of experience & knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
13. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
14. If the **SUPPLY CORD** is damaged, it must be replaced by the manufacturer, a service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
15. The air conditioner shall be installed in accordance with national wiring regulations.



Caution, risk of fire



SAFETY INFORMATION

HANDLING ALKALINE BATTERIES

WARNING

When handling alkaline batteries, basic safety precautions should be followed, including the following

1. Should fluid from the battery accidentally get into your eyes, there is a threat of loss of eyesight, do not rub them. Immediately rinse your eyes with clean tap water and then consult a physician immediately.
2. Do not put the battery in a fire, expose it to heat, dismantle or modify it. If the insulation or safety valve is damaged, the battery may leak fluid, overheat or explode.
3. Do not insert the battery with the polarities reversed. Doing so may cause some abnormality or a short and the battery may leak fluid, overheat or explode.
4. Keep the battery out of the reach of children. If the battery is swallowed, contact a physician immediately.
5. If the alkali fluid gets in your mouth, rinse your mouth with water and contact a physician immediately.
6. If the alkali fluid gets on your skin or clothes, it may burn your skin, thoroughly rinse the affected area with tap water.
7. Do not mix new and old batteries or other makes of batteries. The different attributes may cause the battery to leak fluid, overheat or explode.
8. This battery was not made to be recharged. Recharging this battery may damage the insulation or internal structure and may cause the battery to leak fluid, overheat or explode.
9. Do not damage or remove the label on the exterior of the battery. Doing so may cause the battery to short, leak fluid, overheat or explode.
10. Do not drop, throw or expose the battery to extreme impact. Doing so may cause the battery to leak fluid, overheat or explode.
11. Do not alter the shape of the battery. If the insulation or safety valve is damaged, the battery may leak fluid, overheat or explode.
12. Immediately remove batteries when they have lost all power. Leaving the batteries in the unit for a long time may cause the batteries to leak fluid, overheat or explode due to gas that is generated by the batteries.
13. Remove the batteries from the unit when not using the unit for an extended period of time. The batteries may leak fluid, overheat or explode due to gas that is generated by the batteries.
14. Do not apply solder directly to the batteries. The heat may cause the batteries to leak fluid, overheat or explode.
15. Do not get the batteries wet. Doing so may cause the batteries to overheat.
16. Store batteries someplace out of direct sunlight where the temperature and humidity are not high. Not doing so may cause the batteries to leak fluid, overheat or explode. Also, it may cause the life and performance of the batteries to decline.
17. Follow the regulations of the local government when disposing of these batteries.
18. NEVER mix alkaline, standard (carbon-zinc), rechargeable (nickel-cadmium) batteries with this product.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

HOUSEHOLD USE ONLY

SAFETY INFORMATION

GROUNDING INSTRUCTIONS

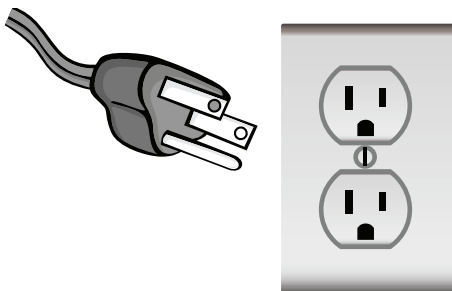
ELECTRICAL REQUIREMENTS

In the event of malfunction or breakdown, grounding provides a path of least resistance for electric current to reduce the risk of electric shock. The appliance must be connected to a cord having an equipment-grounding conductor and a grounding plug. The plug must be plugged into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

⚠ DANGER - Improper connection of the equipment grounding conductor can result in a risk of electric shock. The conductor with insulation having an outer surface that is green with or without yellow stripes is the equipment grounding conductor. If repair or replacement of the cord or plug is necessary, do not connect the equipment-grounding conductor to a live terminal. Check with a qualified electrician or service person if the grounding instructions are not completely understood, or if in doubt as to whether the appliance is properly grounded. Do not modify the plug connected to the appliance - if it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.

FOR GROUNDED, CORD-CONNECTED APPLIANCE RATED LESS THAN 15A AND INTENDED FOR USE ON A NOMINAL 120V SUPPLY CIRCUIT

The appliance is for use on a nominal 120V circuit and should be connected to a grounding outlet that looks like the one illustrated below. The use of a temporary adapter is not recommended.



SAFETY INFORMATION

LCDI POWER CORD AND PLUG

This air conditioner is equipped with an LCDI (Leakage Current Detection and Interruption) power cord that is required by UL. This power supply cord contains state-of-the-art electronics that sense leakage current. If the cord is damaged and leakage occurs, power will be disconnected from the unit.

The test and reset buttons on the LCDI Plug are used to check if the plug is functioning properly.

⚠ WARNING: Test LCDI before each use.

To test the plug:

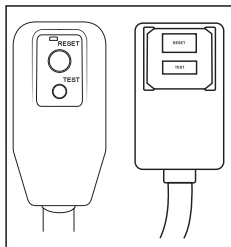
1. Plug power cord into a grounded 3-prong outlet.
2. Press RESET (on some units a green light will turn on).
3. Press the TEST button, the circuit should trip and cut all power to the air conditioner (on some units green light may turn off).
4. Press the RESET button for use. You will hear a click and the A/C is ready for use.
5. The power supply cord must be replaced if it fails to trip when the TEST button is pressed and the unit fails to reset.

NOTE: • Do not use this device to turn the unit on or off.

- Always make sure the reset button is pushed in for correct operation.

⚠ WARNING:

- The power supply cord must be replaced if it fails to reset when either the test button is pushed, or it cannot be reset.
- If power supply cord is damaged, it can not be repaired.
- It must be replaced by one obtained from the product manufacturer.



⚠ WARNING - RISK OF FIRE

- It is important the plug fits tightly into the wall outlet.
- If the plug does not fit securely and appears loose, it should not be used.
- Have a licensed electrician replace the receptacle.

SAFETY INFORMATION

SAFETY GUIDELINES

 **WARNING:** To prevent injury to the user or other people and property damage, the following instructions must be followed. Incorrect operation due to ignoring of instructions may cause harm or damage.

ALWAYS DO THIS	NEVER DO THIS	ENERGY SAVE
• Your air conditioner should be used in such away that it is protected from moisture. e.g. condensation, splashed water, etc. Do not place or store your air conditioner where it can fall or be pulled into water or any other liquid. Unplug immediately. • Always transport your air conditioner in a vertical position and stand on a stable, level surface during use. • Turn on the product when not in use. • Always use the switch on the control panel to start or shut off the unit. • Always contact a qualified person to carry out repairs. If the supply cord is damaged it must be repaired by a qualified technician. • Keep an air path of at least 12 inches all around the unit from walls, furniture and curtains. • If the air conditioner is knocked over during use, turn off the unit and unplug from the power supply immediately.	• Do not operate your air conditioner in a wet room such as a bathroom or laundry room. Do not touch the unit with wet or damp hands or when barefoot. Do not press the buttons on the control panel with anything other than your fingers. • Do not remove any fixed covers. Never use this appliance if it is not working properly, or if it has been dropped or damaged. • Never use the plug to start and stop the unit. • Do not cover or obstruct the inlet or outlet grilles. • Do not use hazardous chemicals to clean or come into contact with the unit. Do not use the unit in the presence of flammable substances or vapor such as alcohol, insecticides, gasoline etc. • Do not allow children to operate the unit unsupervised. • Do not use this product for functions other than those described in this instruction manual.	• Locate the unit where furniture cannot obstruct the air flow. • Keep blinds/curtains drawn. • Keep the filters clean. • Keep doors and windows closed to keep cool air in and warm air out.

SAFETY INFORMATION

IMPORTANT SAFEGUARD

WARNING:

- This hermetically sealed system contains fluorinated greenhouse gases.
ENVIRONMENTAL INFORMATION: This unit contains fluoridated greenhouse gases covered by the Kyoto Protocol.
- Do not use this unit for functions other than those described in this instruction manual.
- Make sure the plug is plugged firmly and completely into the outlet. It can result in the risk of electric shock or fire.
- Do not plug other appliances into the same outlet, it can result in the risk of electric shock.
- Do not disassemble or modify the appliance or the power cord, it can result in the risk of electric shock or fire. All other services should be referred to a qualified technician.
- Do not place the power cord or appliance near a heater, radiator, or other heat source. It can result in the risk of electric shock or fire.
- This unit is equipped with a cord that has an earthed wire connected to an earthed pin or grounding tab. The plug must be plugged into a socket that is properly installed and earthed. Do not under any circumstances cut or remove the earthed pin or grounding tab from this plug.
- The unit should be used or store in such a way that it is protected from moisture e.g. condensation, splashed water, etc. Unplug unit immediately if this occurs.
- Always transport your appliance in a vertical position and place on a stable, level surface during use. If the unit is transported laying on its side it should be stood up and left unplugged for 6 hours.
- Always use the switch on the control panel or remote controller to turn the unit off, and do not start or stop operation by plugging in or unplugging the power cord. It can result in the risk of electric shock.
- Do not touch the buttons on the control panel with your wet and damp fingers.
- Do not use hazardous chemicals to clean or come into contact with the unit. To prevent damage to the surface finish, use only a soft cloth to clean the appliance, Do not use wax, thinner, or a strong detergent. Do not use the unit in the presence of inflammable substance or vapor such as alcohol, insecticides, gasoline, etc.
- If the appliance is making unusual sounds or is emitting smoke or an unusual odor, unplug it immediately.
- Do not clean the unit with water. Water can enter the unit and damage the insulation, creating a shock hazard. If water enters the unit, unplug it immediately and contact Customer Service.
- Utilize two or more people to lift and install the unit.
- Always grasp the plug when plugging in or unplugging the appliance. Never unplug by pulling on the cord. It can result in the risk of electrical shock and damage.
- Install the appliance on a sturdy, level floor capable of supporting up to 110 lbs (50kg). Installation on a weak or unlevel floor can result in the risk of property damage and personal injury.

ELECTRICAL CONNECTIONS

Before plugging the appliance into the mains socket, check that:

- The mains power supply corresponds to the value indicated on the rating plate on the back of the appliance.
- The power socket and electrical circuit are adequate for the appliance.
- The mains socket matches the plug. If this is not the case, have the plug replaced.
- The mains socket is adequately earthed. Failure to follow these important safety instructions absolves the manufacturer of all liability.

SAFETY INFORMATION

WARNING:

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- If the SUPPLY CORD is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- The appliance shall be installed in accordance with national wiring regulations.
- Do not use means to accelerate the defrosting process or to clean, other than those recommended by the manufacturer.
- The appliance shall be stored in a room without continuously operating ignition sources (for example open flames, an operating gas appliance or an operating electric heater).
- Do not pierce or burn.
- Be aware that refrigerants may not contain an odor.

WARNING:

- The handling, installation, storage, servicing and disposal must comply with the provisions of gas-related national laws and regulations, and also national wiring regulation.
- It is necessary to clear away the refrigerant in the system when maintaining or scrapping an appliance.
- Ventilated area (open doors and Windows)
Ensure that the working area is open or well ventilated before turning on the system or performing hot work. Ventilation should be maintained during operation. Ventilation quickly displaces safely diluted leaked refrigerant into the atmosphere.
- Flammable refrigerant R32/R290 is used within appliance. Please follow the instructions carefully to handle, install, clean, and service the appliance to avoid damage or hazard. Do not dispose of appliance in regular trash. Contact qualified agency for proper disposal.
- Servicing shall be performed only as recommended by the manufacturer.



SAFETY INFORMATION



FCC CAUTION

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. This equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. The distance between user and device should be no less than 20cm.

IC WARNING

This device complies with industry Canada's licence-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause interference; and
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

SAFETY INFORMATION

OPERATION CONDITION

The air conditioner must be operated within the temperature range indicated below:

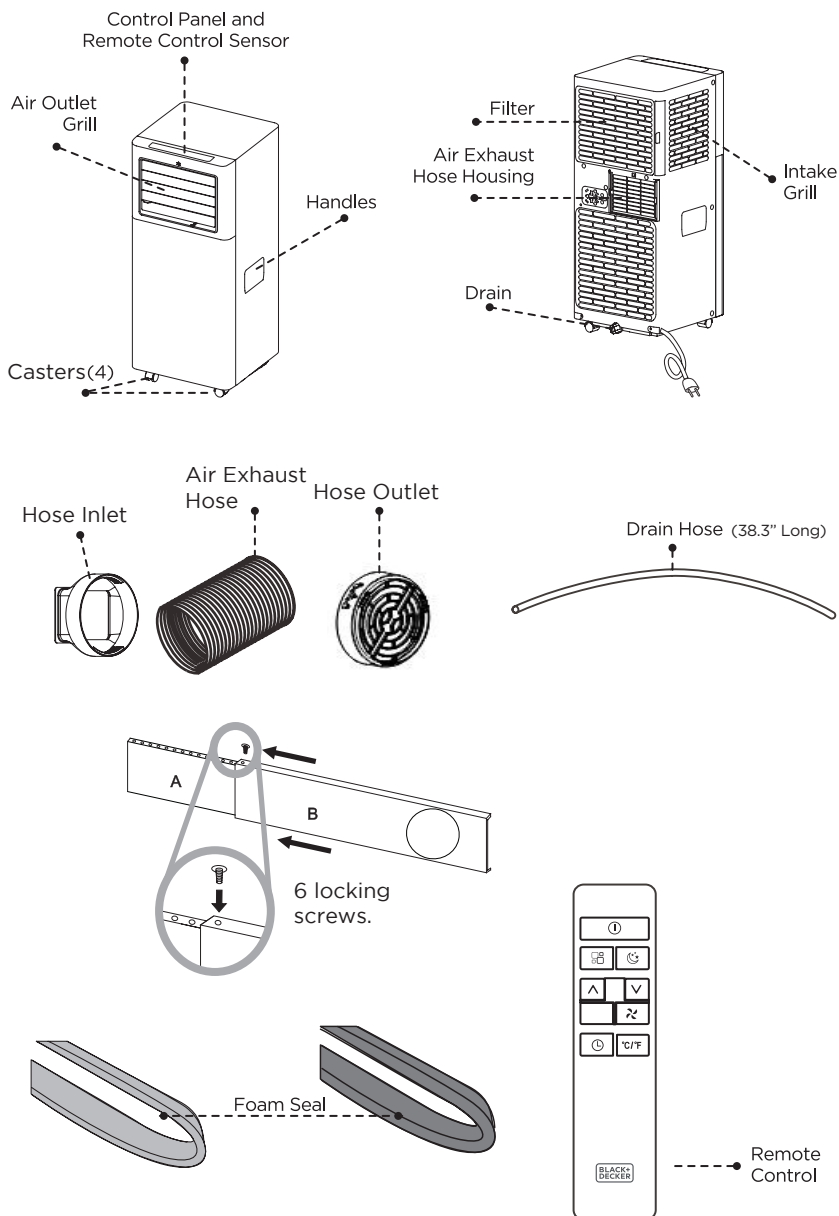
NOTE: Unit performance may be affected when in use outside of these operating temperatures.

MODE	ROOM TEMPERATURE
COOL	64°F (18 °C)-95°F (35 °C)
DEHUMIDIFYING	64°F (18 °C)-95°F (35 °C)

The air conditioner should be operated in the relative humidity range of 30%-90% RH. Never Transport or turn the appliance upside down or on its side. If this occurs wait at least 6 hours before turning the appliance on 24 hours is recommended. After the unit has been on its side, oil needs to return to the compressor to ensure proper function. Without allowing 6-24 hours before turning on, the unit may function for only a short time, and then the compressor will break down from lack of oil.

SET UP & USE

PARTS & FEATURES



SET UP & USE

INSTALLATION GUIDE

LOCATION

- The air conditioner should be placed on a firm floor to minimize noise and vibration. For safe and secure positioning, place the unit on a smooth, level floor strong enough to support the unit.
- The unit has casters to aid placement, but it should be rolled on smooth, flat surfaces. Use caution when rolling on carpet surfaces. Do not attempt to roll the unit over objects.
- The unit must be placed within reach of a properly rated grounded socket.
- Never place any obstacles around the air inlet or outlet of the unit.
- It is recommended to allow at least 31.5 inches of clearance between the sides of the portable air conditioner and at least 19.7 inches of space between the top of the portable air conditioner and any adjacent obstacles for optimal air flow.

SUGGESTED TOOLS FOR WINDOW KIT INSTALLATION

- Screwdrivers (medium size Phillips)
- Tape measure or ruler
- Knife or scissors
- Saw (In the event that the window kit needs to be cutdown in size because the window is too narrow for direct installation)

SET UP & USE

WINDOW SLIDER KIT INSTALLATION

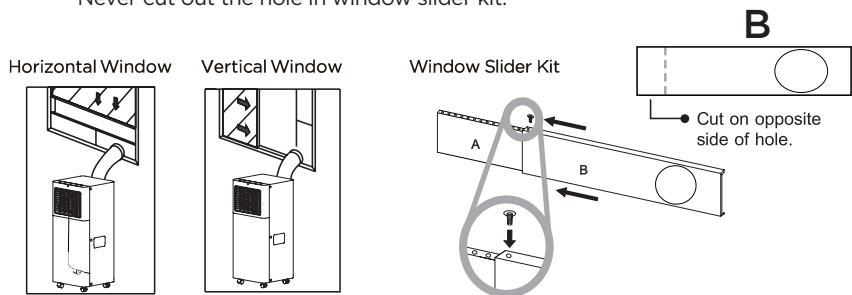
Your window slider kit has been designed to fit most standard “Vertical” and “Horizontal” window applications; however, it may be necessary for you to improvise/modify some aspect of the installation procedures for certain types of window. Minimum and maximum window openings:

MINIMUM: 20.5” (52 cm) **MAXIMUM:** 39.92”(101.4 cm)

NOTE: Six locking screws are provided to secure the two window slider panels.

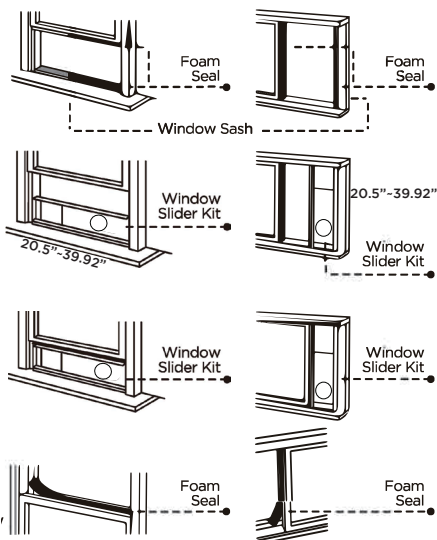
Adjust the slider to fit the window and insert the locking screws into the holes on the sides of the slider as shown. It is recommended to use four screws to secure the slider and keep the remaining two in a safe place as spares.

NOTE: If the window opening is less than 20.5” the minimum length of the window slider kit, cut the one with a hole (labeled part B) to fit for the window opening. Make sure to trim the panel “B” on the opposite side of the hole. Never cut out the hole in window slider kit.



DOUBLE-HUNG SASH/SLIDING CASEMENT WINDOW INSTALLATION

1. Cut the foam seal (adhesive type) to the proper length and attach it to the window sash.
2. Attach the window slider kit to the window sash. Adjust the length of the window slider kit according to the width of window. Shorten the adjustable window kit if the width of window is less than 20.5”.
3. Cut the foam seal (adhesive type) to the proper length and attach it on the top of the window.
4. Close the window securely against the window slider kit.
5. Secure the window slider kit to the window sash.
6. Cut the foam seal to an appropriate length and seal the open gap between the top window frame and outer window frame.



SET UP & USE

EXHAUST HOSE INSTALLATION

The air exhaust hose and hose inlet must be installed or removed from the portable air conditioner in accordance with the way it is being used:

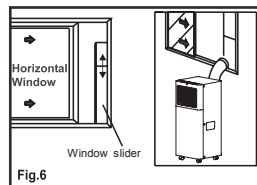
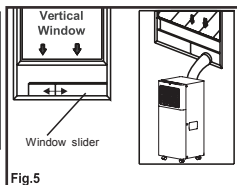
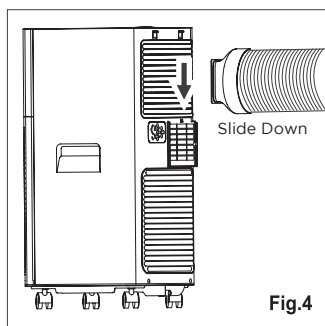
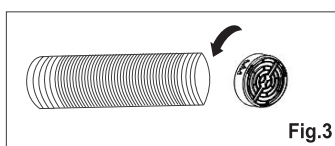
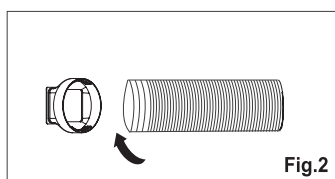
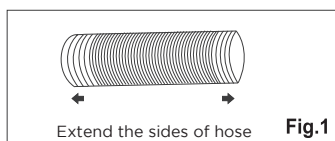
COOL, DEHUMIDIFYING: Air exhaust hose and hose inlet should be connected to the portable air conditioner.

FAN: Air exhaust hose and hose inlet should be disconnected from the portable air conditioner.

To Install:

Position the unit on a flat level surface and make sure there is a minimum clearance of 18" (45cm) and is located near a single circuit power outlet.

1. Extend both sides of the exhaust hose (Fig. 1), and attach the hose inlet by inserting and turning it (Fig. 2).
2. Attach the hose outlet to the opposite side. (Fig. 3).
3. Install the hose inlet into the unit by aligning the slots on the back of the unit and sliding it down (Fig. 4).
4. Affix the hose outlet into the window slider kit and seal using the included foam seal (Figs. 5 & 6).

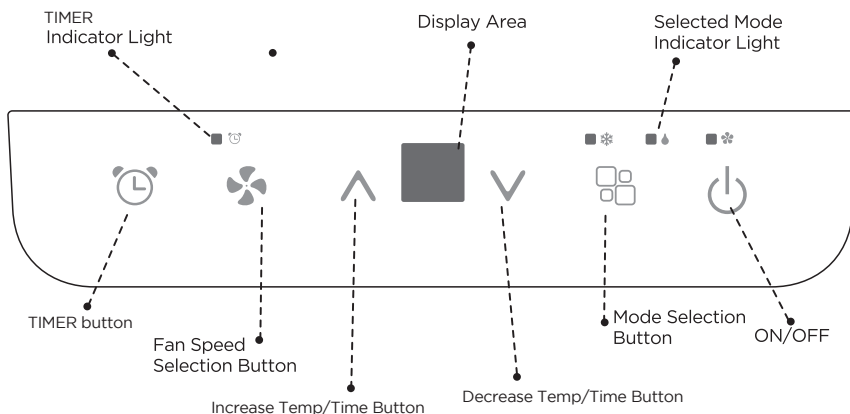


NOTE: The exhaust hose can be compressed or extended moderately, but it is desirable to keep the length to a minimum. Also make sure that the hose does not have any sharp bends.



SET UP & USE

CONTROL PANEL



Press and hold **▲** and **▼** for 3 seconds to change the temperature units between Celsius and Fahrenheit.

Pictures are for illustration purpose only, Your model may or may not have all the features.

OPERATING FROM THE CONTROL PANEL

The Control Panel enables you to manage all the main functions of the appliance, but to fully exploit its potential, you must use the remote control unit.

Fig.7

TURNING THE APPLIANCE ON

- Plug into the dedicated electrical outlet. Two lines appear on the display indicating that the appliance is in standby. (Fig.7).
- Press the **⏻** button until the appliance comes on. The last function active when it was turned off will appear.
- Never turn the air conditioner off by unplugging from the outlet. Always press the **⏻** button, then wait for a few minutes before unplugging. This allows the appliance to perform a cycle of checks to verify operation.

NOTE: Before pressing Power On button make sure the condensate drain cap in the rear of the unit is securely in place to avoid any leaking.

- Press the **MODE**  button until the light corresponding to the required Mode lights up.



COOL



DRY



FAN

SET UP & USE

COOL MODE

Ideal for hot weather when you need to cool and dehumidify the room. To set operation of the appliance between 64°F-90°F (18-32°C) correctly, press the  or  buttons until the desired temperature is displayed. (See Fig.8)



Fig.8

Select the fan speed by pressing the Fan Speed Button until the light corresponding to the required fan speed lights up:

-  **HIGH:** The Fan operates at maximum to reach the required temperature as rapidly as possible.
-  **LOW:** For quiet operation.

DRY/DEHUMIDIFYING MODE

- Ideal for reducing humidity in spring and autumn, during rainy spells or in damp rooms, etc.
- In dehumidifying mode, the appliance must have the air Exhaust hose fitted to the appliance to allow the air to be vented.
- When the dehumidifying mode is selected, the light comes on and “dh” appears on the display. (See Fig. 9).
- The fan speed will automatically be selected by the appliance.



Fig.9

FAN MODE

Press the Fan Speed Button to select LOW or HIGH fan speed. The corresponding light will illuminate.

SETTING THE TIMER

This timer can be used to delay the appliance start-up or shutdown, this avoids wasting electricity by optimizing operating periods.

Programming start up

- Turn on the appliance, choose the mode such as COOL, 70°F, High Fan speed. Turn off the appliance.
- Press the Timer button, the  symbol and number of hours flash.
- Press the  or  button to set the number of hours delay before the appliance comes on. The timer can set in intervals of 0.5 hours up to 24 hours.
- A few second after set, the setting is memorized, the timer indicator is light and the display shows that the appliance is in standby.
- Press again the Timer button  or the  button, the timer will be canceled, and the “Timer” symbol will disappear from screen.

Programming shut down

- When the appliance is running, press the  button, the Timer indicator and the hours flash.
- Press the  or  button to set the number of hours delay before the appliance comes on. The timer can set in intervals of 0.5 hours up to 24 hours.
- A few second after set, the setting is memorized, the timer indicator is light and the display shows the current mode. At the end of the set time the unit automatically turns to standby mode.
- Press again the Timer button or the  button, the timer will be canceled, and the “Timer” symbol will disappear from screen.

SET UP & USE

OPERATING FROM THE REMOTE CONTROL

BATTERY INSTALLATION (BATTERIES NOT INCLUDED)

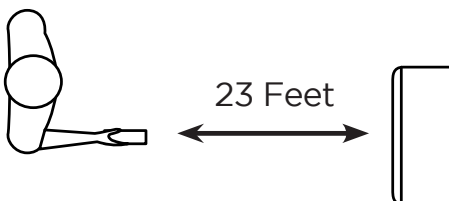
- (1) Slide open the battery compartment cover.
- (2) Insert 2 × “AAA” batteries as shown.
- (3) Slide back the battery cover.



CAUTION: Use only AAA or IEC R03 1.5V alkaline batteries. Remove the batteries if the remote is not used for a month or longer. Do not attempt to recharge the batteries. Both batteries should be replaced at the same time. Do not dispose of the batteries in a fire as they may explode.

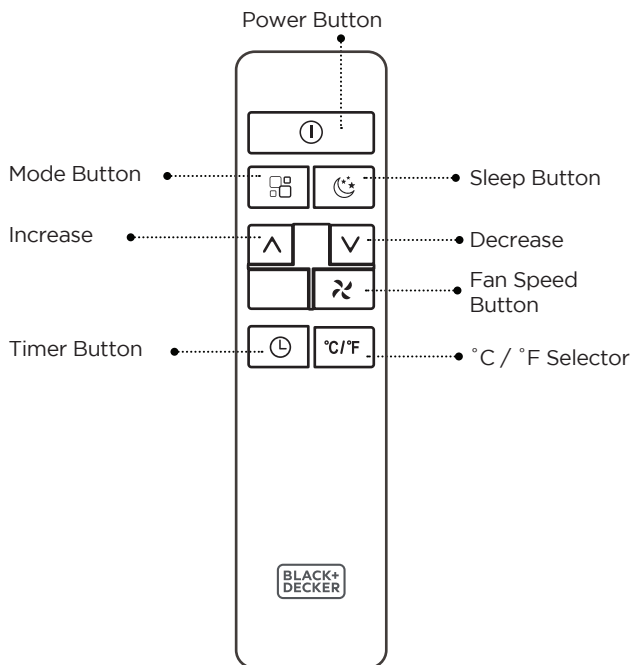
Point the remote control at the receiver on the appliance. The remote control must be no more than 7 meters away from the appliance (without obstacle between the remote control and the receiver).

The remote control must be handled with extreme care. Do not drop it or expose it to direct sun light or sources of heat.



SET UP & USE

REMOTE CONTROL



POWER BUTTON: Press to Turn ON or OFF.

MODE BUTTON: Each time you press the button COOL, DRY/DEHUMIDIFY, FAN mode is selected.

SLEEP BUTTON: Gradually increase the temperature in COOL mode. The LED display will reduce brightness, and the fan speed will be set to LOW. When in COOL mode, the selected temperature will increase by 1°F (1°C) per hour in a 2 hour period. This new temperature will be maintained for the next 6 hours, then the appliance will turn off.

The SLEEP function can be canceled at any time during operation by pressing the “Sleep”, “Mode” or “fan speed” button.

INCREASE: Increase the temperature setting to 90°F in COOL mode. Also used to set time.

DECREASE: Decrease the temperature setting to 64°F in COOL mode. Also used to set time.

FAN SPEED BUTTON: Used to select the HIGH and LOW fan speed.

TIMER BUTTON: Used to set a delay start or shut down time. See **SETTING THE TIMER** on page 17.

°C/°F SELECTOR BUTTON: Select Fahrenheit or Celsius.

SET UP & USE

WATER DRAINAGE METHOD

This air conditioner is equipped with auto water evaporation so the water compartment would not typically fill in cooling mode unless there is high humidity. Water drainage will generally only be required at the end of the season, (see START-END OF SEASON OPERATIONS).

NOTE: As a safety measure to prevent water leakage, the air conditioner will turn off when the water level reaches a predetermined level. The control panel will display “ft”(full tank). The unit will not restart until it is drained.

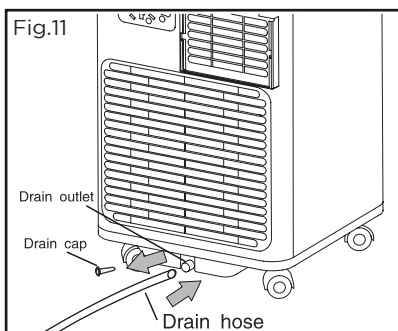
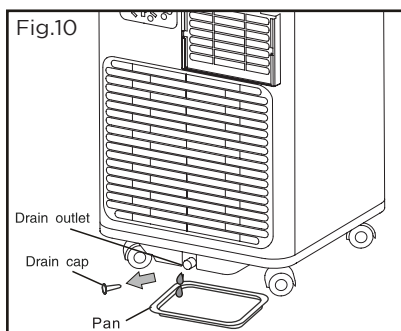
Intermittent Draining (Fig.10)

Water may need to be drained in high humidity areas.

1. Unplug the unit from power source.
2. Place a drain pan under the lower drain plug. See diagram.
3. Remove the lower drain cap.
4. Water will drain out and collect in the drain pan (not supplied).
5. After the water is drained, replace the lower drain cap firmly.
6. Turn on the unit.

Continuous Draining (Fig.11)

1. Unplug the unit from the power source. Remove the bottom drain cap. While doing this operation, some residual water may spill. Have a drip pan (not supplied) to collect the water.
2. Connect the drain hose (supplied) as shown in the diagram. The water can be continuously drained through the hose into a floor drain or drip tray.
3. Turn on the unit.



WAIT 3 MINUTES BEFORE RESUMING OPERATION

- After the unit has stopped, it cannot be restarted for 3 minutes. Operation will automatically restart after 3 minutes.

CLEANING AND MAINTENANCE

CLEANING:

- ⚠ WARNING:** Before cleaning or maintenance, turn the appliance off by pressing the  button on the control panel or  button on the remote control. Wait for a few minutes then unplug from the electrical outlet.

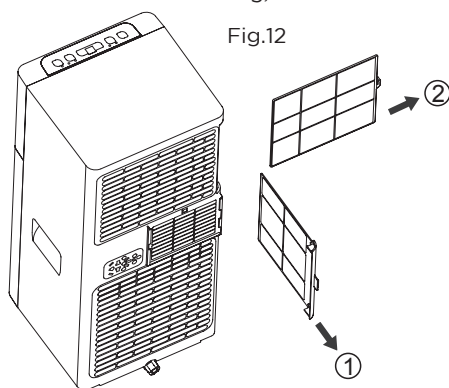
CLEANING THE CABINET

You should clean the appliance with a slight damp cloth then dry with a dry cloth.

- ⚠ WARNING:**
- Never wash the air conditioner with water. It could be dangerous.
 - Never use petrol, alcohol or solvents to clean the appliance.
 - Never spray insecticide liquids or similar.

CLEANING THE FILTER:

1. To keep your air conditioner working efficiently, you should clean the filters every week of operation.
2. The filter is housed in the intake grill (Fig.12).
3. Use a vacuum cleaner to remove dust accumulations from the filter. If it is very dirty, immerse in warm water and rinse a number of times. The water should be luke warm. After washing, leave the filter to dry then re-insert the filter.



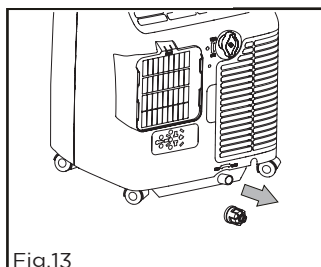
START-END OF SEASON OPERATIONS

START OF SEASON CHECKS

1. Make sure the power cable and plug are undamaged.
2. Follow the installation instructions precisely.

END OF SEASON OPERATIONS

1. To empty the internal circuit completely of water, remove the cap (Fig.13).
2. Run off all water left into basin. When all the water has been drained, put the cap back in place.
3. Clean the filter and dry thoroughly before putting back.



TROUBLESHOOTING & WARRANTY

BEFORE YOU CALL FOR SERVICE

IF THE APPLIANCE FAILS TO OPERATE:

- A) Check to make sure that the Air Conditioner is plugged in securely. If it is not, remove the plug from the outlet, wait 10 seconds and plug it in again securely.
- B) Check for a blown circuit fuse or a tripped main circuit breaker. If these seem to be operating properly, test the outlet with another appliance.

IF NONE OF THE ABOVE SOLVES THE PROBLEM, CONTACT A QUALIFIED TECHNICIAN. DO NOT TRY TO ADJUST OR REPAIR THE APPLIANCE YOURSELF.

IMPORTANT

DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE

If you have a problem with this product, please contact the BLACK+DECKER Customer Satisfaction Center at 844-299-0879 or service@equitybrands.com

DATED PROOF OF PURCHASE, MODEL # AND SERIAL #
REQUIRED FOR WARRANTY SERVICE



TROUBLESHOOTING & WARRANTY

Troubleshoot your problem by using the chart below. If the air conditioner still does not work properly, contact W Appliance Co. customer service center or the nearest authorized service center. Customers must never troubleshoot internal components.

TROUBLE	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE REMEDY
Unit does not start when pressing ON/OFF button.	1. FT appears in the display window. 2. Room temperature is lower than set temperature (cooling mode). 3. After the unit has stopped, it cannot be restarted for 3 minutes.	A. Drain the water in the bottom tray. B. Reset the temperature. C. Operation will automatically restart after 3 minutes.
Not cool enough	1. The windows or doors in the room are not closed. 2. There are heat sources inside the room. 3. Exhaust air duct is not connected or blocked. 4. Temperature setting is too high. 5. Air filter is blocked by dust. 6. The unit will take approximately 3 minutes of operation before cooling/heating occurs.	A. Make sure all the windows and doors are closed. B. Remove the heat sources if possible. C. Connect the duct and make sure it can function properly. D. Decrease the set temperature. E. Clean the air filter. F. A microprocessor control delays the compressor from operating until 3 mins have passed.
Noisy or vibration	1. The surface is not level or not flat enough.	A. Place the unit on a flat, level surface if possible.
Gurgling sound	1. The sound comes from the flowing of the refrigerant inside the air-conditioner.	A. It is normal.
Unit stops operating	1. LT does not display.	A. Unit is in defrost mode and will restart automatically once excess frost has been removed.

TROUBLESHOOTING & WARRANTY

LIMITED WARRANTY

Any repair, replacement, or warranty service, and all questions about this product should be directed to W Appliance at **844-299-0879** from the USA or Puerto Rico.

W Appliance warrants to the original purchaser that the product will be free from defects in material, parts and workmanship for the period designated for this product. The warranty commences the day the product is purchased and covers up to a period of **1 year (12 months) for labor/1 year (12 months) for parts (manufacturing defects only)/and a total of 5 years (60 months) for compressor part only.**

W Appliance agrees that it will, at its option, replace the defective product with either a new or remanufactured unit equivalent to your original purchase during the warranty period.

Exclusions: This warranty does not apply if any of the following conditions exist:

1. If the appearance or exterior of the product has been damaged or defaced, or altered or modified in either design or construction.
2. If the product original serial number has been altered or removed or cannot be readily determined.
3. If there is damage due to a power line surge, user damage to the AC power cord or connection to improper voltage source.
4. If damage is due to general misuse, accidents, or acts of God.
5. If repair attempts are done by unauthorized service agents; use of parts other than genuine parts or parts obtained from persons other than authorized service companies.
6. On units that have been transferred from the original owner.
7. On products that have been purchased as refurbished, like new, second-hand, in a "As-Is" or "Final Sale" terms.
8. To products used in a commercial or rental setting.
9. To product was used in settings other than ordinary household use or used other than in accordance with the provided instructions.
10. To damages for service calls for improper installations.
11. Transportation and shipping costs associated with the replacement of the unit.
12. Service calls to instruct you how to use your product.
13. Service calls to repair or replace the house fuse, reset a circuit breaker, or correct the wiring in the house.

REPAIR OR REPLACEMENT AS PROVIDED UNDER THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CUSTOMER; W APPLIANCE SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON THIS PRODUCT, EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW. ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS LIMITED TO THE DURATION OF THE WARRANTY.

Some states do not allow the exclusion or limitations of incidental or consequential damages, or limitations on how long the warranty lasts. In these cases the above exclusions or limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state.

Obtaining Service: To obtain service, product literature, supplies or accessories please call **844-299-0879** to create a ticket for exchange/repair. Please make sure to provide the date of purchase, model number and a brief description of the problem. Our customer service representative will contact you or send detailed return instructions.

W Appliance does not warrant that the appliance will work properly in all environmental conditions, and makes no warranty and representation, either implied or expressed, with respect to the quality, performance, merchantability, or fitness for a particular purpose other than the purpose identified within this user's manual. W Appliance has made every effort to ensure that this user's manual is accurate and disclaims liability for any inaccuracies or omissions that may have occurred. Information in this user's manual is subject to change without notice and does not represent a commitment on the part of W Appliance. W Appliance reserves the right to make improvements to this user's manual and/or to the products described in this user's manual at any time without notice. If you find information in this manual that is incorrect, misleading, or incomplete, please contact us at **844-299-0879**.

W Appliance Co.
1356 Broadway
New York, NY 10018

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: 1) this device may not cause harmful interference, and 2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: a) Reorient or relocate the receiving antenna. b) Increase the separation between the equipment and receiver, c) Connect the equipment into an outlet different from that to which the receiver is connected. d) Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.



BLACK & DECKER, BLACK+DECKER, the BLACK & DECKER and BLACK+DECKER logos and product names are trademarks of The Black & Decker Corporation, used under license. All rights reserved.

Product in this box may differ slightly from that pictured. Does not affect function. Not all accessories shown in photography are included in this package.

Imported by W Appliance, Inc., 1356 Broadway, New York, NY 10018
Customer Service: 844-299-0879

December 2024

Printed in China
Page 25

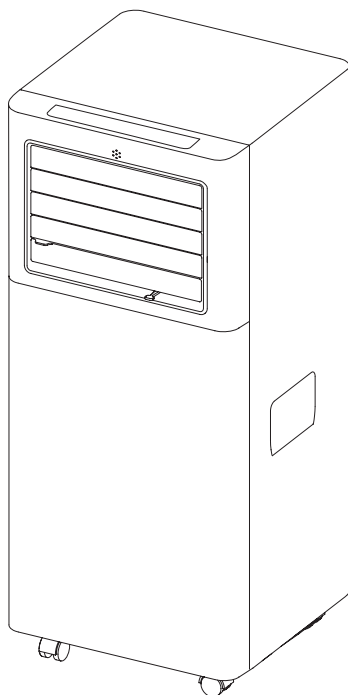
BLACK+[®] DECKER

CLIMATISEUR PORTABLE

MANUEL D'INSTRUCTIONS

NUMÉRO DE CATALOGUE

BPACT05SM



Merci d'avoir choisi Black+Decker!

VEUILLEZ LIRE AVANT DE RETOURNER CE PRODUIT POUR QUELQUE RAISON QUE CE SOIT.

Si vous avez une question ou rencontrez un problème avec votre achat Black+Decker, rendez-vous sur www.blackanddecker.com/instantanswers. Si vous ne trouvez pas la réponse ou n'avez pas accès à Internet, appelez 844-299-0879 de 10 h 30 à 18 h 30 EST lun. - Ven. parler avec un agent. Veuillez avoir le numéro de catalogue à portée de main lorsque vous appelez.

CONSERVEZ CE MANUEL POUR RÉFÉRENCE FUTURE.

ENREGISTREMENT DU PRODUIT

Nous vous remercions
d'avoir acheté notre produit
BLACK+DECKER. Ce manuel facile
à utiliser vous guidera pour tirer le
meilleur parti de votre climatiseur.

N'oubliez pas d'enregistrer les
numéros de modèle et de série. Ils
sont sur une étiquette à l'arrière.

Agrafez votre reçu dans votre manuel.
Vous en aurez besoin pour obtenir du
service de garantie.

Numéro de modèle

Numéro de série

Date d'achat

INFORMATION SUR LA SÉCURITÉ



DANGER

DANGER - Risques immédiats qui **VONT** entraîner des blessures graves ou la mort



AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT - Risques ou pratiques dangereuses qui **POURRAIENT** entraîner des blessures graves ou la mort



ATTENTION

ATTENTION - Risques ou pratiques dangereuses qui **POURRAIENT** entraîner des blessures mineures

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



AVERTISSEMENT

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, les précautions de sécurité de base doivent être suivies, y compris les suivants:

1. Pour réduire le risque de blessure, lisez ce guide avant d'utiliser l'appareil.
2. Le climatiseur doit être branché à la bonne prise électrique et à l'alimentation électrique.
3. Une mise à la terre appropriée doit être assurée pour réduire le risque de choc et d'incendie. **NE PAS COUPER NI RETIRER LA BROCHE DE MISE À LA TERRE.** Si vous n'avez pas de prise électrique à trois broches dans le mur, demandez à un électricien certifié d'installer la prise appropriée. La prise murale doit être correctement mise à la terre.
4. Ne pas faire fonctionner le climatiseur si le cordon d'alimentation est effiloché ou autrement endommagé. Évitez de l'utiliser s'il y a des fissures ou des dommages par abrasion sur la longueur, sur le connecteur ou si l'appareil fonctionne mal ou est endommagé de quelque manière que ce soit. Contactez un technicien de service agréé pour un examen, des réparations ou des réglages.
5. **N'UTILISEZ PAS D'ADAPTATEUR NI DE RALLONGE.**
6. Ne bloquez pas la circulation d'air autour du climatiseur. Le tuyau d'échappement doit être exempt de toute obstruction.
7. Débranchez toujours le climatiseur avant de l'entretenir ou de le déplacer.
8. N'installez pas et n'utilisez pas le climatiseur dans une zone où l'atmosphère contient des gaz combustibles ou où l'atmosphère est huileuse ou sulfureuse. Évitez tout produit chimique qui entre en contact avec votre climatiseur.
9. Ne placez aucun objet sur le dessus de l'appareil.
10. Ne jamais faire fonctionner le climatiseur sans filtres en place.
11. N'utilisez pas le climatiseur près d'une baignoire, d'une douche ou d'un lavabo.
12. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient été supervisées ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
13. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
14. Si le **CORDON D'ALIMENTATION** est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
15. Le climatiseur doit être installé conformément à la réglementation provinciale en matière de câblage.



ATTENTION, RISQUE D'INCENDIE.



INFORMATION SUR LA SÉCURITÉ

MANIPULATION DES PILES ALCALINES

AVERTISSEMENT

Lors de la manipulation de piles alcalines, des précautions de sécurité de base doivent être suivies, notamment les suivantes

1. Si du liquide provenant de la batterie entre accidentellement en contact avec vos yeux, vous risquez de perdre la vue. Rincez-vous immédiatement les yeux avec de l'eau propre du robinet, puis consultez immédiatement un médecin.
2. Ne mettez pas la batterie au feu, ne l'exposez pas à la chaleur, ne la démontez pas et ne la modifiez pas. Si l'isolant ou la soupape de sûreté est endommagé, la batterie peut s'échapper du liquide, surchauffer ou exploser.
3. N'insérez pas la batterie avec les polarités inversées. Cela pourrait causer une anomalie ou un court-circuit et la batterie pourrait fuir, surchauffer ou exploser.
4. Gardez la batterie hors de la portée des enfants. Si la pile est avalée, contactez immédiatement un médecin.
5. Si du liquide alcalin pénètre dans votre bouche, rincez-vous la bouche avec de l'eau et contactez immédiatement un médecin.
6. Si le liquide alcalin entre en contact avec votre peau ou vos vêtements, il peut vous brûler la peau.
7. Ne mélangez pas des piles neuves et anciennes ou des piles d'autres marques. Les différents attributs peuvent causer une fuite de liquide, une surchauffe ou une explosion de la batterie.
8. Cette batterie n'est pas conçue pour être rechargée. La recharge de cette batterie peut endommager l'isolation ou la structure interne et causer une fuite de liquide, une surchauffe ou une explosion de la batterie.
9. N'endommagez pas et ne retirez pas l'étiquette située à l'extérieur de la batterie. Cela pourrait causer un court-circuit de la batterie, une fuite de liquide, une surchauffe ou une explosion.
10. Ne laissez pas tomber, ne jetez pas et n'exposez pas la batterie à un impact extrême. Cela pourrait causer une fuite de liquide, une surchauffe ou une explosion de la batterie.
11. Ne changez pas la forme de la batterie. Si l'isolant ou la soupape de sûreté est endommagé, la batterie peut s'échapper du liquide, surchauffer ou exploser.
12. Retirez les piles immédiatement lorsqu'elles ont perdu toute leur puissance. Laisser les piles dans l'appareil pendant une longue période peut provoquer une fuite de liquide, une surchauffe ou une explosion des piles à cause du gaz généré par les piles.
13. Retirez les piles de l'appareil lorsque vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée. Les batteries peuvent fuir du liquide, surchauffer ou exploser à cause du gaz généré par les batteries.
14. N'appliquez pas de soudure directement sur les batteries. La chaleur peut causer une fuite de liquide, une surchauffe ou une explosion des piles.
15. Ne mouillez pas les piles. Ça pourrait faire surchauffer les piles.
16. Rangez les batteries dans un endroit à l'abri de la lumière directe du soleil, où la température et l'humidité ne sont pas élevées. Ne pas le faire pourrait causer une fuite de liquide, une surchauffe ou une explosion des piles. Cela peut aussi entraîner une diminution de la durée de vie et des performances des batteries.
17. Respectez les règlements du gouvernement local lors de la mise au rebut de ces batteries.
18. Ne mélangez JAMAIS des piles alcalines standard (carbone-zinc) rechargeables (nickel-cadmium) avec ce produit.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT

INFORMATION SUR LA SÉCURITÉ

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

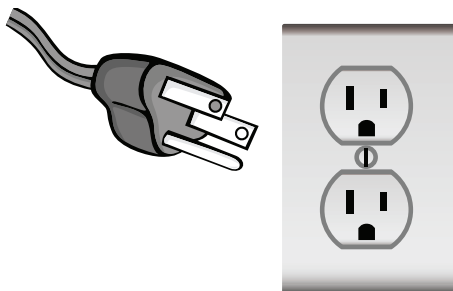
EXIGENCES ÉLECTRIQUES

En cas de mauvais fonctionnement ou de panne, la mise à la terre offre un chemin de moindre résistance au courant électrique afin de réduire le risque de choc électrique. L'appareil doit être branché à un cordon doté d'un conducteur de mise à la terre et d'une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée dans une prise appropriée qui est correctement installée et mise à la terre conformément à tous les codes et ordonnances locaux.

⚠ DANGER - Une mauvaise connexion du conducteur de mise à la terre de l'équipement peut entraîner un risque de choc électrique. Le conducteur avec une isolation ayant une surface extérieure verte avec ou sans rayures jaunes est le conducteur de mise à la terre de l'équipement. Si une réparation ou un remplacement du cordon ou de la fiche est nécessaire, ne branchez pas le conducteur de mise à la terre de l'équipement à une borne sous tension. Vérifiez auprès d'un électricien qualifié ou d'un technicien de service si les instructions de mise à la terre ne sont pas complètement comprises ou en cas de doute quant à savoir si l'appareil est correctement mis à la terre. Ne modifiez pas la fiche branchée à l'appareil - si elle ne s'adapte pas à la prise, faites installer une prise appropriée par un électricien qualifié.

POUR APPAREIL MISE À LA TERRE, CONNECTÉ PAR UN CORDON, D'UNE VALEUR INFÉRIEURE À 15 A ET DESTINÉ À ÊTRE UTILISÉ SUR UN CIRCUIT D'ALIMENTATION NOMINAL DE 120 V

L'appareil est destiné à être utilisé sur un circuit nominal de 120 V et doit être branché à une prise de terre qui ressemble à celle illustrée ci-dessous. L'utilisation d'un adaptateur temporaire n'est pas recommandée.



INFORMATION SUR LA SÉCURITÉ

CORDON D'ALIMENTATION ET FICHE LCDI

Ce climatiseur est équipé d'un cordon d'alimentation LCDI (Leakage Current Detection and Interruption) requis par UL. Ce cordon d'alimentation contient des composants électroniques de pointe qui détectent le courant de fuite. Si le cordon est endommagé et qu'une fuite se produit, l'alimentation sera coupée de l'appareil. Les boutons de test et de réinitialisation de la prise LCDI sont utilisés pour vérifier si la prise fonctionne correctement.

⚠ AVERTISSEMENT: Testez LCDI avant chaque utilisation.

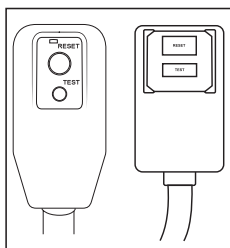
Pour tester la fiche:

1. Branchez le cordon d'alimentation dans une prise à 3 broches mise à la terre.
2. Appuyez sur RÉINITIALISER (sur certaines unités, un voyant vert s'allumera).
3. Appuyez sur le bouton TEST, le circuit devrait se déclencher et couper toute l'alimentation du climatiseur (sur certaines unités, le voyant vert peut s'éteindre).
4. Appuyez sur le bouton RESET pour l'utiliser. Vous entendrez un clic et la climatisation est prête à être utilisée.
5. Le cordon d'alimentation doit être remplacé s'il ne se déclenche pas lorsque le bouton TEST est enfoncé et que l'appareil ne se réinitialise pas.

REMARQUE: N'utilisez pas cet appareil pour allumer ou éteindre l'appareil. Assurez-vous toujours que le bouton de réinitialisation est enfoncé pour un fonctionnement correct.

⚠ AVERTISSEMENT:

- Le cordon d'alimentation doit être remplacé s'il ne se réinitialise pas lorsque le bouton de test est enfoncé ou s'il ne peut pas être réinitialisé.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il ne peut pas être réparé.
- Il doit être remplacé par celui obtenu du fabricant du produit.



⚠ AVERTISSEMENT - RISQUE D'INCENDIE

- Il est important que la fiche soit bien insérée dans la prise murale.
- Si la fiche n'est pas bien ajustée et semble lâche, elle ne doit pas être utilisée.
- Demandez à un électricien autorisé de remplacer la prise.

INFORMATION SUR LA SÉCURITÉ

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

⚠ AVERTISSEMENT: Pour éviter des blessures à l'utilisateur ou à d'autres personnes et des dommages matériels, les instructions suivantes doivent être suivies. Un mauvais fonctionnement dû au non-respect des instructions peut causer des blessures ou des dommages.

FAITES TOUJOURS ÇA	NE JAMAIS FAIRE ÇA	ÉCONOMIE D'ÉNERGIE
• Votre climatiseur doit être utilisé de manière à être protégé de l'humidité, par ex. condensation, éclaboussures d'eau, etc. Ne placez pas et ne rangez pas votre climatiseur dans un endroit où il pourrait tomber ou être entraîné dans l'eau ou tout autre liquide. Débranchez immédiatement. • Transportez toujours votre climatiseur en position verticale et placez-le sur une surface stable et plane pendant son utilisation. • Allumez le produit lorsqu'il n'est pas utilisé. • Utilisez toujours l'interrupteur du panneau de commande pour démarrer ou éteindre l'appareil. • Contactez toujours une personne qualifiée pour effectuer les réparations. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être réparé par un technicien qualifié. • Gardez un chemin d'air d'au moins 12 pouces tout autour de l'unité depuis les murs, les meubles et les rideaux. • Si le climatiseur est renversé pendant l'utilisation, éteignez l'appareil et débranchez-le immédiatement de l'alimentation électrique.	• N'utilisez pas votre climatiseur dans une pièce humide comme une salle de bain ou une buanderie. • Ne touchez pas l'appareil avec les mains mouillées ou humides ou pieds nus. N'appuyez pas sur les boutons du panneau de commande avec autre chose que vos doigts. • Ne retirez aucun couvercle fixe. N'utilisez jamais cet appareil s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou s'il est endommagé. • N'utilisez jamais la prise pour démarrer et arrêter l'appareil. • Ne couvrez pas et n'obstruez pas les grilles d'entrée ou de sortie. • N'utilisez pas de produits chimiques dangereux pour nettoyer ou entrer en contact avec l'appareil. N'utilisez pas l'appareil en présence de substances ou de vapeurs inflammables comme de l'alcool, des insecticides, de l'essence, etc. • Ne laissez pas les enfants utiliser l'appareil sans surveillance. • N'utilisez pas ce produit pour d'autres fonctions que celles décrites dans ce manuel d'instructions.	• Placez l'unité là où les meubles ne peuvent pas obstruer le débit d'air. • Gardez les stores/rideaux tirés. • Gardez les filtres propres. • Gardez les portes et les fenêtres fermées pour garder l'air frais à l'intérieur et l'air chaud à l'extérieur.

INFORMATION SUR LA SÉCURITÉ

SAUVEGARDE IMPORTANTE

AVERTISSEMENT:

- Ce système hermétiquement fermé contient des gaz à effet de serre fluorés.
- N'utilisez pas cet appareil pour d'autres fonctions que celles décrites dans ce manuel d'instructions.
- Assurez-vous que la fiche est bien branchée et bien branchée dans la prise. Cela peut entraîner un risque de décharge électrique ou d'incendie.
- Ne branchez pas d'autres appareils sur la même prise, cela peut entraîner un risque de choc électrique.
- Ne pas démonter ni modifier l'appareil ou le cordon d'alimentation, cela peut entraîner un risque de choc électrique ou d'incendie. Tous les autres services doivent être confiés à un technicien qualifié.
- Ne placez pas le cordon d'alimentation ou l'appareil près d'un appareil de chauffage, d'un radiateur ou d'une autre source de chaleur. Cela peut entraîner un risque de décharge électrique ou d'incendie.
- Cet appareil est équipé d'un cordon muni d'un fil de terre branché à une broche de terre ou à une languette de mise à la terre. La fiche doit être branchée dans une prise correctement installée et mise à la terre. Ne pas couper ou retirer en aucun cas la broche de mise à la terre ou la languette de mise à la terre de cette fiche.
- L'appareil doit être utilisé ou entreposé de manière à être protégé de l'humidité, par ex. condensation, éclaboussures d'eau, etc.
- Transportez toujours votre appareil en position verticale et placez-le sur une surface stable et plane pendant son utilisation. Si l'appareil est transporté couché sur le côté, il doit être mis debout et laissé débranché pendant 6 heures.
- Utilisez toujours l'interrupteur du panneau de commande ou de la télécommande pour éteindre l'appareil, et ne démarrez pas ou n'arrêtez pas le fonctionnement en branchant ou en débranchant le cordon d'alimentation. Cela peut entraîner un risque de décharge électrique.
- Ne touchez pas aux boutons du panneau de commande avec vos doigts mouillés et humides.
- N'utilisez pas de produits chimiques dangereux pour nettoyer ou entrer en contact avec l'appareil. Pour éviter d'endommager la finition de la surface, utilisez seulement un chiffon doux pour nettoyer l'appareil. N'utilisez pas l'appareil en présence de substances ou de vapeurs inflammables comme de l'alcool, des insecticides, de l'essence, etc.
- Si l'appareil émet des bruits inhabituels ou émet de la fumée ou une odeur inhabituelle, débranchez-le immédiatement.
- Ne nettoyez pas l'appareil avec de l'eau. L'eau peut pénétrer dans l'appareil et endommager l'isolation, créant ainsi un risque d'électrocution. Si de l'eau entre dans l'appareil, débranchez-le immédiatement et contactez le service client.
- Utilisez deux personnes ou plus pour soulever et installer l'unité.
- Saisissez toujours la fiche lorsque vous branchez ou débranchez l'appareil. Ne jamais débrancher en tirant sur le cordon. Cela peut entraîner un risque de décharge électrique et de dommages.
- Installez l'appareil sur un sol solide et plat pouvant supporter jusqu'à 110 lb (50 kg). L'installation sur un sol faible ou inégal peut entraîner un risque de dommages matériels et de blessures corporelles.

CONNEXIONS ÉLECTRIQUES

Avant de brancher l'appareil dans la prise de courant, assurez-vous que:

- L'alimentation secteur correspond à la valeur indiquée sur la plaque signalétique à l'arrière de l'appareil.
- La prise de courant et le circuit électrique sont adaptés à l'appareil.
- La prise de courant correspond à la fiche. Si ce n'est pas le cas, remplacez la fiche.
- La prise de courant est correctement mise à la terre. Le non-respect de ces consignes de sécurité importantes dégage le fabricant de toute responsabilité.

INFORMATION SUR LA SÉCURITÉ

⚠ AVERTISSEMENT:

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Si le CORDON D'ALIMENTATION est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- L'appareil doit être installé conformément à la réglementation provinciale en matière de câblage.
- N'utilisez pas de moyens pour accélérer le processus de dégivrage ou pour nettoyer, autres que ceux recommandés par le fabricant.
- L'appareil doit être entreposé dans une pièce sans sources d'inflammation fonctionnant en permanence (par exemple des flammes nues, un appareil à gaz en fonctionnement ou un radiateur électrique en fonctionnement).
- Ne pas percer ni brûler.
- Soyez conscients que les réfrigérants pourraient ne pas contenir d'odeur.

⚠ AVERTISSEMENT:

- La manutention, l'installation, l'entreposage, l'entretien et l'élimination doivent être conformes aux dispositions des lois et réglementations nationales relatives au gaz, ainsi qu'à la réglementation nationale en matière de câblage.
- Il est nécessaire d'éliminer le réfrigérant présent dans le système lors de l'entretien ou de la mise au rebut d'un appareil.
- Zone aérée (portes et fenêtres ouvertes)
- Assurez-vous que la zone de travail est ouverte ou bien aérée avant d'allumer le système ou d'effectuer un travail à chaud. La ventilation doit être maintenue pendant le fonctionnement. La ventilation déplace rapidement dans l'atmosphère le réfrigérant dilué en toute sécurité.
- Le réfrigérant inflammable R32/R290 est utilisé dans l'appareil. Veuillez suivre attentivement les instructions pour manipuler, installer, nettoyer et entretenir l'appareil afin d'éviter tout dommage ou danger. Ne jetez pas l'appareil avec les poubelles ordinaires. Contactez un organisme qualifié pour une élimination appropriée.
- L'entretien doit être effectué uniquement selon les recommandations du fabricant.



INFORMATION SUR LA SÉCURITÉ



ATTENTION FCC

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. L'exploitation est soumise aux deux conditions suivantes:

(1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable. pourrait annuler le droit de l'utilisateur de faire fonctionner l'équipement.

REMARQUE: Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère des utilisations et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, rien ne garantit que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'équipement.

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide. La distance entre l'utilisateur et l'appareil ne doit pas être inférieure à 20 cm.

AVERTISSEMENT IC

Cet appareil est conforme au RSS sans licence d'Industrie Canada. L'exploitation est soumise aux deux conditions suivantes:

1. Cet appareil ne doit pas causer d'interférences; et
2. Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences qui pourraient causer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements FcC établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.

INFORMATION SUR LA SÉCURITÉ

ÉTAT DE MARCHE

Le climatiseur doit fonctionner dans la plage de température indiquée ci-dessous:

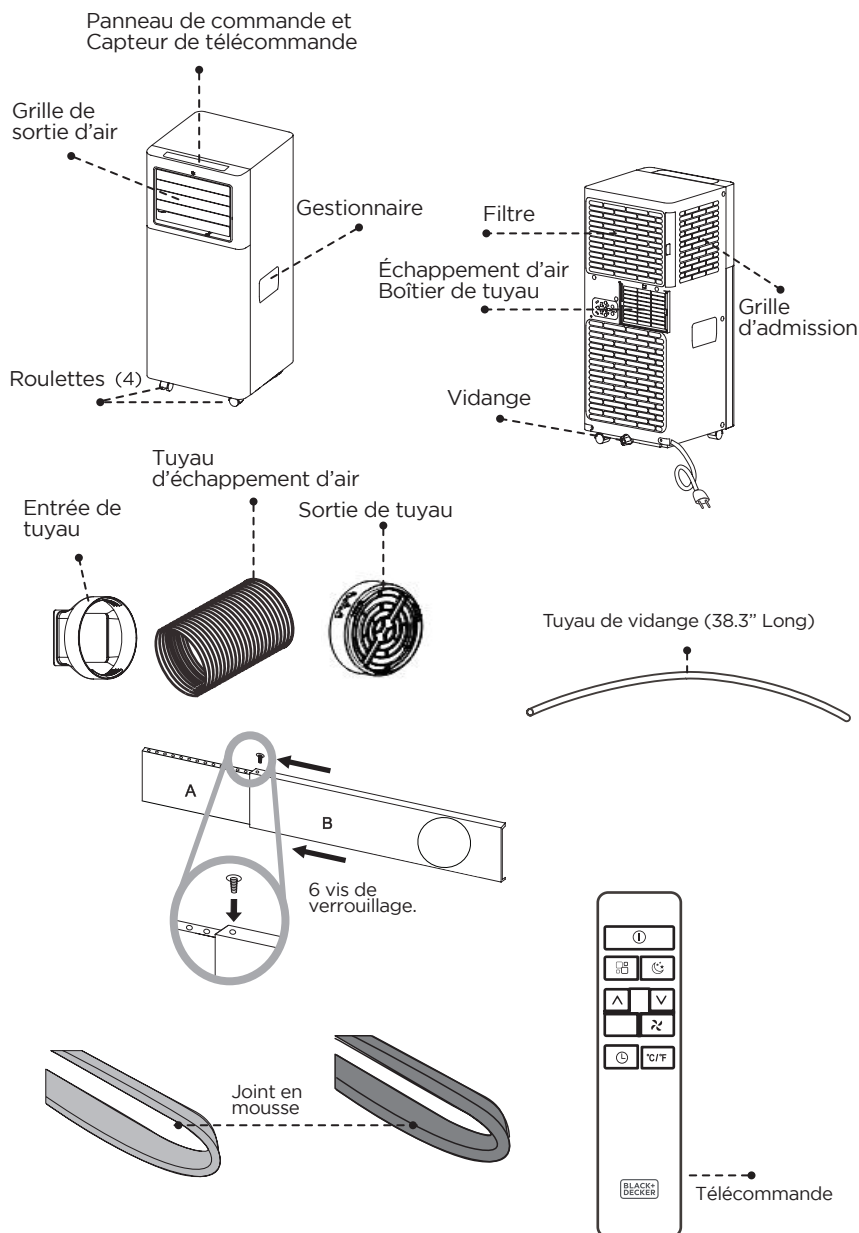
REMARQUE: La performance de l'unité peut être affectée lors d'une utilisation en dehors de ces températures de fonctionnement.

MODE	TEMPÉRATURE AMBIANTE
COOL	64°F (18 °C)-95°F (35 °C)
DEHUMIDIFYING	64°F (18 °C)-95°F (35 °C)

Le climatiseur doit fonctionner dans une plage d'humidité relative comprise entre 30 % et 90 % d'humidité relative. Ne jamais transporter ni retourner l'appareil à l'envers ou sur le côté. Si cela se produit, attendez au moins 6 heures avant d'allumer l'appareil. Une fois l'unité couchée, l'huile doit retourner au compresseur pour assurer son bon fonctionnement. Sans attendre de 6 à 24 heures avant de l'allumer, l'unité peut ne fonctionner que pendant une courte période, puis le compresseur tombera en panne par manque d'huile.

INSTALLATION ET UTILISATION

PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES



INSTALLATION ET UTILISATION

GUIDE D'INSTALLATION

EMPLACEMENT

- Le climatiseur doit être placé sur un plancher ferme pour minimiser le bruit et les vibrations. Pour un positionnement sécuritaire et sécuritaire, placez l'unité sur un sol lisse et plat suffisamment solide pour supporter l'unité.
- L'unité est munie de roulettes pour faciliter son placement, mais elle doit être roulée sur des surfaces lisses et planes. Faites attention lorsque vous roulez sur des surfaces de tapis. N'essayez pas de faire rouler l'appareil sur des objets.
- L'appareil doit être placé à portée d'une prise correctement mise à la terre.
- Ne jamais placer d'obstacles autour de l'entrée ou de la sortie d'air de l'appareil.
- Il est recommandé de laisser au moins 31,5 pouces d'espace entre les côtés du climatiseur portatif et au moins 19,7 pouces d'espace entre le dessus du climatiseur portatif et tout obstacle adjacent pour une circulation d'air optimale.

OUTILS SUGGÉRÉS POUR L'INSTALLATION DU TROUSSE DE FENÊTRE

- Tournevis (Phillips de taille moyenne)
- Ruban à mesurer ou règle
- Couteau ou ciseaux
- Scie (dans le cas où la trousse de fenêtre doit être réduite car la fenêtre est trop étroite pour une installation directe)

INSTALLATION ET UTILISATION

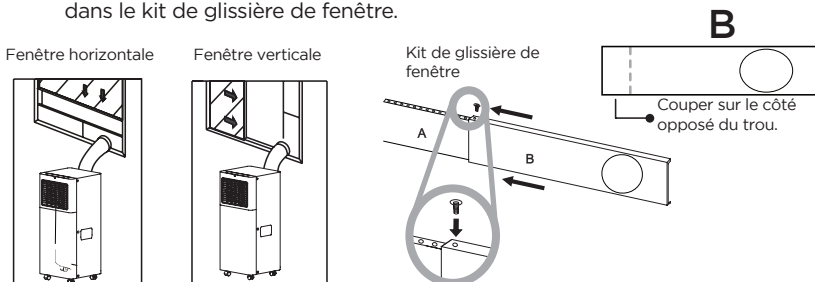
INSTALLATION DU KIT COULISSANT POUR FENÊTRE

Votre kit de glissière de fenêtre a été conçu pour s'adapter à la plupart des applications de fenêtres « verticales » et « horizontales » standard ; cependant, il peut être nécessaire d'improviser/modifier certains aspects des procédures d'installation pour certains types de fenêtres. Ouvertures de fenêtre minimales et maximales :

MINIMUM: 20,5" (52 cm) **MAXIMUM :** 39,92" (101,4 cm)

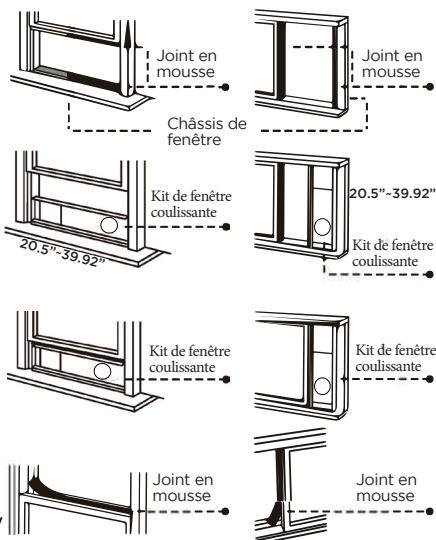
NOTE: Six vis de blocage sont fournies pour fixer les deux panneaux coulissants de la fenêtre. Ajustez le curseur pour l'adapter à la fenêtre et insérez les vis de blocage dans les trous sur les côtés du curseur comme indiqué. Il est recommandé d'utiliser quatre vis pour fixer le curseur et de conserver les deux autres dans un endroit sûr comme pièces de rechange.

NOTE: Si l'ouverture de la fenêtre mesure moins de 20,5 po de longueur que la longueur minimale du kit de glissière de fenêtre, coupez celui qui a un trou (étiqueté pièce B) pour l'adapter à l'ouverture de la fenêtre. Assurez-vous de couper le panneau « B » du côté opposé du trou. Ne découpez jamais le trou dans le kit de glissière de fenêtre.



INSTALLATION DE FENÊTRES À GUILLOTINE DOUBLE OU À BATTANT COULISSANT

1. Coupez le joint en mousse (type adhésif) à la longueur appropriée et fixez-le au châssis de la fenêtre.
2. Fixez le kit de glissière de fenêtre au châssis de la fenêtre. Ajustez la longueur du kit de glissière de fenêtre en fonction de la largeur de la fenêtre. Raccourcissez le kit de fenêtre réglable si la largeur de la fenêtre est inférieure à 20,5 po.
3. Coupez le joint en mousse (type adhésif) à la bonne longueur et fixez-le sur le dessus de la fenêtre.
4. Fermez la fenêtre en toute sécurité contre le kit de glissière de fenêtre.
5. Fixez le kit de glissière de fenêtre au châssis de la fenêtre.
6. Coupez le joint en mousse à une longueur appropriée et scellez l'espace ouvert entre le cadre supérieur de la fenêtre et le cadre extérieur de la fenêtre.



INSTALLATION ET UTILISATION

INSTALLATION DU TUYAU D'ÉCHAPPEMENT

Le tuyau d'évacuation d'air et le tuyau d'entrée doivent être installés ou retirés du climatiseur portable en fonction de son utilisation :

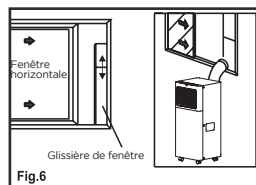
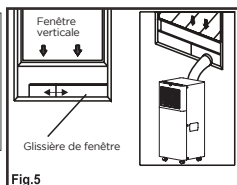
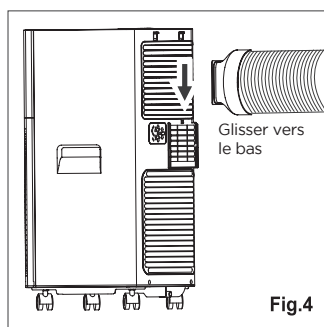
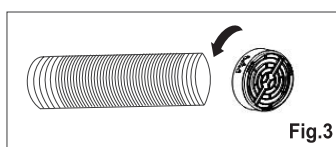
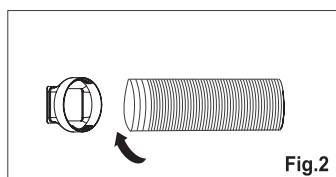
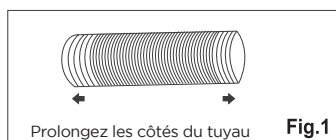
FRAIS, DÉSHUMIDIFIANT : Le tuyau d'évacuation d'air et l'entrée du tuyau doivent être connectés au climatiseur portable.

VENTILATEUR: Le tuyau d'évacuation d'air et le tuyau d'entrée doivent être déconnectés du climatiseur portable.

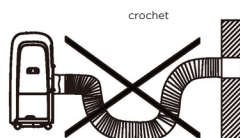
Pour installer :

Placez l'appareil sur une surface plane et assurez-vous qu'il y a un espace libre minimum de 18 po (45 cm) et qu'il est situé à proximité d'une prise de courant à circuit unique.

1. Étendez les deux côtés du tuyau d'échappement (Fig. 1) et fixez l'entrée du tuyau en l'insérant et en le tournant (Fig. 2).
2. Fixez la sortie du tuyau sur le côté opposé. (Fig. 3).
3. Installez l'entrée du tuyau dans l'appareil en alignant les fentes à l'arrière de l'appareil et en le faisant glisser vers le bas (Fig. 4).
4. Fixez la sortie du tuyau dans le kit de glissière de fenêtre et scellez-la à l'aide du joint en mousse fourni (Fig. 5 et 6).

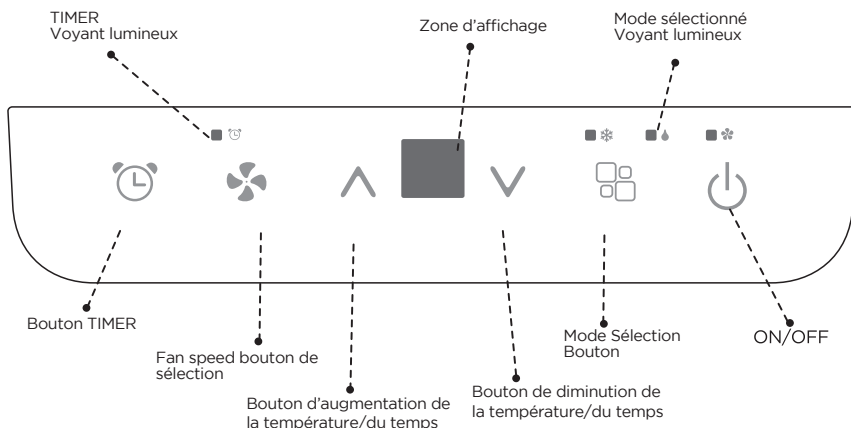


NOTE: Le tuyau d'échappement peut être comprimé ou allongé modérément, mais il est préférable de le maintenir au minimum. Assurez-vous également que le tuyau ne présente pas de courbures prononcées.



INSTALLATION ET UTILISATION

PANNEAU DE CONTRÔLE



Appuyez et maintenez enfoncées les touches **▲** et **▼** pendant 3 secondes pour changer les unités de température entre Celsius et Fahrenheit.

Les images sont à titre d'illustration seulement, votre modèle peut ou non avoir toutes les fonctionnalités.

FONCTIONNEMENT À PARTIR DU PANNEAU DE COMMANDE

Le panneau de commande vous permet de gérer toutes les fonctions principales de l'appareil, mais pour exploiter son plein potentiel, vous devez utiliser la télécommande.

ALLUMER L'APPAREIL

- Branchez-le dans la prise électrique dédiée. Deux lignes s'affichent sur l'afficheur indiquant que l'appareil est en mode veille. (Fig. 7).
- Appuyez sur la touche **⏻** jusqu'à ce que l'appareil s'allume. La dernière fonction active au moment de sa désactivation apparaîtra.
- N'éteignez jamais le climatiseur en le débranchant de la prise. Appuyez toujours sur le bouton **⏻**, puis attendez quelques minutes avant de débrancher. Cela permet à l'appareil d'effectuer un cycle de vérifications pour vérifier le fonctionnement.

REMARQUE: Avant d'appuyer sur le bouton de mise sous tension, assurez-vous que le bouchon de vidange des condensats à l'arrière de l'appareil est bien en place pour éviter toute fuite.

- Appuyez sur le bouton **MODE**  jusqu'à ce que le voyant correspondant au mode souhaité s'allume.



FRAIS



SÈCHE



ADMIRATEUR

INSTALLATION ET UTILISATION

MODE REFROIDISSEMENT

Idéal par temps chaud lorsque vous avez besoin de refroidir et de déshumidifier la pièce. Pour régler correctement le fonctionnement de l'appareil entre 18 et 32 °C (64 °F et 90 °F), appuyez sur les boutons **▲** ou **▼** jusqu'à ce que la température souhaitée s'affiche. (Voir Fig. 8)



Fig.8

Sélectionnez la vitesse du ventilateur en appuyant sur le bouton de vitesse du ventilateur jusqu'à ce que le voyant correspondant à la vitesse du ventilateur requise s'allume :

- ✿ **HAUT:** Le ventilateur fonctionne au maximum pour atteindre la température requise le plus rapidement possible.
- ✿ **FAIBLE:** Pour un fonctionnement silencieux.

MODE SEC/DESHUMIDIFICATION

- Idéal pour réduire l'humidité au printemps et à l'automne, lors des périodes pluvieuses ou dans les pièces humides, etc.
- En mode déshumidification, l'appareil doit être équipé d'un tuyau d'évacuation d'air pour permettre l'évacuation de l'air.
- Lorsque le mode déshumidification est sélectionné, le voyant s'allume et « dh » apparaît sur l'écran. (Voir Fig. 9).
- La vitesse du ventilateur sera automatiquement sélectionnée par l'appareil.



Fig.9

DE LA MODE

Appuyez sur le bouton de vitesse du ventilateur pour sélectionner la vitesse du ventilateur BASSE ou ÉLEVÉE. Le voyant correspondant s'allume.

RÉGLAGE DE LA MINUTERIE

Cette minuterie peut être utilisée pour retarder le démarrage ou l'arrêt de l'appareil, cela évite de gaspiller de l'électricité en optimisant les périodes de fonctionnement.

Démarrage de la programmation

- Allumez l'appareil, choisissez le mode comme COOL, 70°F, vitesse de ventilation élevée. Éteignez l'appareil.
- Appuyez sur le bouton Timer, le symbole **⌚** et le nombre d'heures clignotent.
- Appuyez sur le bouton **▲** ou **▼** pour régler le nombre d'heures de retard avant que l'appareil ne s'allume. La minuterie peut être réglée par intervalles de 0,5 heure jusqu'à 24 heures.
- Quelques secondes après le réglage, le réglage est mémorisé, le voyant de la minuterie s'allume et l'afficheur indique que l'appareil est en veille. Appuyez à nouveau sur le bouton Minuterie **⌚** ou sur le bouton **⏻**, la minuterie sera annulée et le symbole « Minuterie » disparaîtra de l'écran.

Arrêt de la programmation

- Lorsque l'appareil est en fonctionnement, appuyez sur le bouton **⌚**, l'indicateur Timer et les heures clignotent.
- Appuyez sur le bouton **▲** ou **▼** pour régler le nombre d'heures de retard avant que l'appareil ne s'allume. La minuterie peut être réglée par intervalles de 0,5 heure jusqu'à 24 heures.
- Quelques secondes après le réglage, le réglage est mémorisé, le voyant de la minuterie s'allume et l'écran affiche le mode en cours. A la fin du temps programmé, l'appareil passe automatiquement en mode veille.
- Appuyez à nouveau sur le bouton Minuterie ou sur le bouton **⏻**, la minuterie sera annulée et le symbole « Minuterie » disparaîtra de l'écran.

CONFIGURATION ET UTILISATION

FONCTIONNEMENT À PARTIR DE LA TÉLÉCOMMANDE

INSTALLATION DES PILES (PILES NON INCLUSES)

- (1) Faites glisser le couvercle du compartiment de la pile ouvert.
- (2) Insérez 2 piles “AAA” comme illustré.
- (3) Faites glisser le couvercle de la pile fermé.

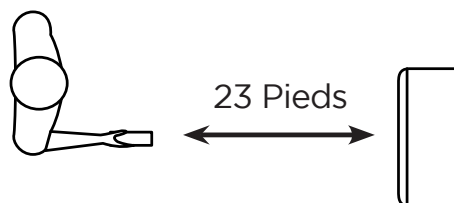


ATTENTION: Utilisez uniquement des piles alcalines AAA ou IEC R03 1.5V.

Enlevez les piles si la télécommande n'est pas utilisée pendant un mois ou plus. N'essayez pas de recharger les piles. Les deux piles doivent être remplacées en même temps. Ne jetez pas les piles au feu car elles peuvent exploser.

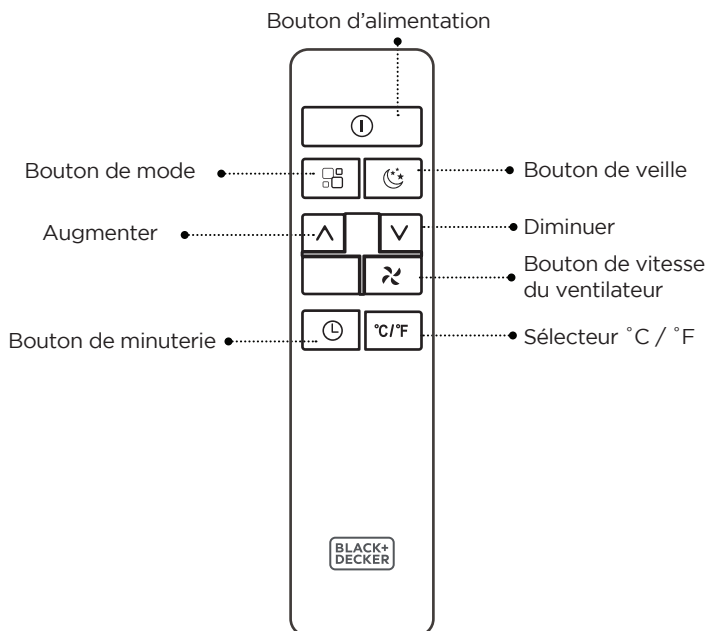
Pointez la télécommande vers le récepteur de l'appareil. La télécommande ne doit pas être à plus de 7 mètres de l'appareil (sans obstacle entre la télécommande et le récepteur).

La télécommande doit être manipulée avec un soin extrême. Ne la laissez pas tomber et ne l'exposez pas à la lumière directe du soleil ou à des sources de chaleur.



INSTALLATION ET UTILISATION

TÉLÉCOMMANDE



BOUTON D'ALIMENTATION : Appuyez pour allumer ou éteindre.

BOUTON MODE : Chaque fois que vous appuyez sur le bouton REFROIDISSEMENT, SEC/DÉSHUMIDIFICATION, le mode VENTILATEUR est sélectionné.

BOUTON DE VEILLE : Augmentez progressivement la température en mode REFROIDISSEMENT. L'affichage LED réduira la luminosité et la vitesse du ventilateur sera réglée sur FAIBLE. En mode REFROIDISSEMENT, la température sélectionnée augmentera de 1 °F (1 °C) par heure sur une période de 2 heures. Cette nouvelle température sera maintenue pendant les 6 heures suivantes, puis l'appareil s'éteindra.

La fonction SLEEP peut être annulée à tout moment pendant le fonctionnement en appuyant sur le bouton « Sleep », « Mode » ou « fan speed ».

AUGMENTER : Augmentez le réglage de température à 90 °F en mode REFROIDISSEMENT. Également utilisé pour régler l'heure.

DIMINUER : Réduisez le réglage de température à 64°F en mode REFROIDISSEMENT. Également utilisé pour régler l'heure.

BOUTON DE VITESSE DU VENTILATEUR : Utilisé pour sélectionner la vitesse du ventilateur HAUTE et BASSE.

BOUTON MINUTERIE : Permet de régler un délai de démarrage ou d'arrêt. Voir RÉGLAGE DE LA MINUTERIE à la page 17.

BOUTON DE SÉLECTION °C/°F : Sélectionnez Fahrenheit ou Celsius.

INSTALLATION ET UTILISATION

MÉTHODE DE DRAINAGE DE L'EAU

Ce climatiseur est équipé d'une évaporation automatique de l'eau, de sorte que le compartiment d'eau ne sera pas rempli normalement en mode veille. refroidissement sauf en cas d'humidité élevée. L'évacuation des eaux ne sera généralement nécessaire qu'en fin de saison (voir OPÉRATIONS DE DÉBUT ET FIN DE SAISON).

UTILISER: Par mesure de sécurité pour éviter les fuites d'eau, le climatiseur s'éteindra lorsque le niveau d'eau atteint un niveau prédéterminé. Le panneau de commande affichera « ft » (réservoir plein). L'unité ne redémarrera pas tant qu'elle ne sera pas vidée.

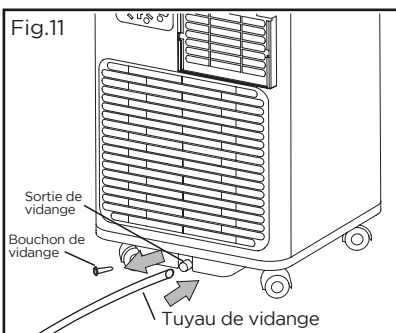
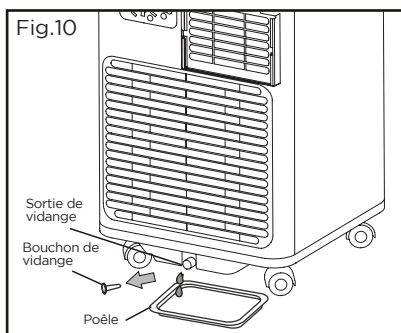
Vidange intermittente (Fig. 10)

Il peut être nécessaire de drainer l'eau dans les zones très humides.

1. Débranchez l'appareil de la source d'alimentation.
2. Placez un bac de récupération sous le bouchon de vidange inférieur. Voir le schéma.
3. Retirez le couvercle du drain inférieur.
4. L'eau s'écoulera et s'accumulera dans le bac de récupération (non inclus).
5. Après avoir vidé l'eau, remplacez fermement le bouchon de vidange inférieur.
6. Allumez l'appareil.

Drainage continu (Fig.11)

1. Débranchez l'appareil de la source d'alimentation. Retirez le couvercle de vidange inférieur. Lors de cette opération, de l'eau résiduelle peut s'écouler. Ayez un bac d'égouttement (non inclus) à portée de main pour récupérer l'eau.
2. Connectez le tuyau de vidange (inclus) comme indiqué sur le schéma. L'eau peut être évacuée en continu par le tuyau vers un siphon de sol ou une cuvette d'égouttement.
3. Allumez l'appareil.



ATTENDEZ 3 MINUTES AVANT DE REPRENDRE L'OPÉRATION

- Une fois l'appareil arrêté, il ne peut pas être redémarré pendant 3 minutes. Le fonctionnement redémarrera automatiquement après 3 minutes.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

NETTOYAGE:

- ⚠ AVERTISSEMENT:** Avant tout nettoyage ou entretien, éteignez l'appareil en appuyant sur le bouton  du panneau de commande ou sur le bouton  de la télécommande. Attendez quelques minutes puis débranchez l'appareil de la prise électrique.

NETTOYAGE DE L'ARMOIRE

Vous devez nettoyer l'appareil avec un chiffon légèrement humide puis sécher avec un chiffon sec.

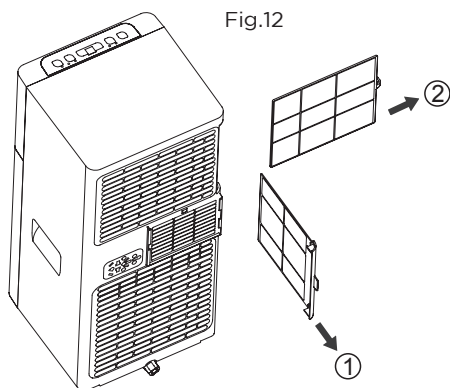
⚠ AVERTISSEMENT:

- Ne lavez jamais le climatiseur avec de l'eau. Cela pourrait être dangereux.
- N'utilisez jamais d'essence, d'alcool ou de solvants pour nettoyer l'appareil.
- Ne jamais pulvériser d'insecticides liquides ou similaires.

NETTOYAGE DU FILTRE :

1. Pour que votre climatiseur fonctionne efficacement, vous devez nettoyer les filtres chaque semaine de fonctionnement.
2. Le filtre est logé dans la grille d'admission (Fig.12).
3. Utilisez un aspirateur pour éliminer les accumulations de poussière du filtre. S'il est très sale, plongez-le dans de l'eau chaude et rincez-le plusieurs fois. L'eau doit être tiède. Après le lavage, laissez sécher le filtre puis réinsérez-le.

Fig.12



OPÉRATIONS DE DÉBUT ET DE FIN DE SAISON

CONTRÔLES DE DÉBUT DE SAISON

1. Assurez-vous que le câble d'alimentation et la prise ne sont pas endommagés.
2. Suivez précisément les instructions d'installation.

OPÉRATIONS DE FIN DE SAISON

1. Pour vider complètement le circuit interne de l'eau, retirez le bouchon (Fig.13).
2. Laissez couler toute l'eau restante dans le bassin. Une fois toute l'eau évacuée, remettez le bouchon en place.
3. Nettoyez le filtre et séchez-le soigneusement avant de le remettre en place.

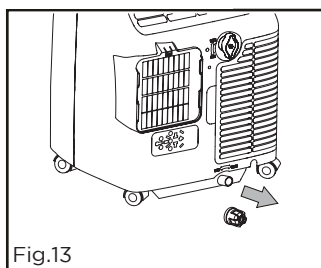


Fig.13

DÉPANNAGE ET GARANTIE

AVANT D'APPELER LE SERVICE

SI L'APPAREIL NE FONCTIONNE PAS:

A) Assurez-vous que le climatiseur est bien branché. Si ce n'est pas le cas, enlevez la fiche de la prise, attendez 10 secondes et rebranchez-la correctement.

B) Recherchez un fusible de circuit grillé ou un disjoncteur principal déclenché. Si ceux-ci semblent fonctionner correctement, testez la prise avec un autre appareil.

SI AUCUNE DES MESURES CI-DESSUS NE RÉSOUT LE PROBLÈME, CONTACTEZ UN TECHNICIEN QUALIFIÉ. N'ESSAYEZ PAS DE RÉGLER OU DE RÉPARER L'APPAREIL VOUS-MÊME.

IMPORTANT

NE RETOURNEZ PAS CE PRODUIT AU MAGASIN

Si vous rencontrez un problème avec ce produit, veuillez contacter le centre de satisfaction à la clientèle BLACK+DECKER au 844-299-0879 ou service@equitybrands.com

PREUVE D'ACHAT DATE, N° DE MODÈLE ET N° DE SÉRIE REQUIS POUR LE SERVICE DE GARANTIE

DÉPANNAGE ET GARANTIE

Résolvez votre problème en utilisant le tableau ci-dessous. Si le climatiseur ne fonctionne toujours pas correctement, contactez le centre de service à la clientèle W Appliance Co. ou le centre de service autorisé le plus proche. Les clients ne doivent jamais dépanner les composants internes.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	RECOURS POSSIBLE
L'unité ne démarre pas lorsque vous appuyez sur le bouton ON/OFF.	1. FT apparaît dans la fenêtre d'affichage. 2. La température ambiante est inférieure à la température réglée (mode refroidissement). 3. Une fois l'appareil arrêté, il ne peut pas être redémarré pendant 3 minutes.	A. Égoutter l'eau dans le bac inférieur. B. Réinitialisez la température. C. L'opération redémarrera automatiquement après 3 minutes.
Pas assez cool	1. Les fenêtres ou les portes de la pièce ne sont pas fermées. 2. Il y a des sources de chaleur dans la pièce. 3. Le conduit d'air évacué n'est pas raccordé ou est obstrué. 4. Le réglage de la température est trop élevé. 5. Le filtre à air est bouché par la poussière. 6. L'unité prendra environ 3 minutes de fonctionnement avant que le refroidissement/chauffage ne se produise.	A. Assurez-vous que toutes les fenêtres et les portes sont fermées. B. Retirez les sources de chaleur si possible. C. Branchez le conduit et assurez-vous qu'il peut fonctionner correctement. D. Réduisez la température réglée. E. Nettoyez le filtre à air. F. Une commande par microprocesseur retarde le fonctionnement du compresseur jusqu'à ce que 3 minutes se soient écoulées.
Bruyant ou vibration	1. La surface n'est pas plane ou pas assez plane.	A. Placez l'appareil sur une surface plane et nivelée si possible.
Gargouillis	1. Le bruit provient de l'écoulement du réfrigérant à l'intérieur du climatiseur.	A. C'est normal.
L'unité cesse de fonctionner	1. LT ne s'affiche pas.	A. L'unité est en mode dégivrage et redémarrera automatiquement une fois l'excès de givre éliminé.

DÉPANNAGE ET GARANTIE

GARANTIE LIMITÉE

Toute réparation, remplacement ou service de garantie, ainsi que toute question concernant ce produit doivent être adressés à W.

Appliance au **844-299-0879** depuis les États-Unis ou Porto Rico.

W. Appliance garantit à l'acheteur d'origine que le produit sera exempt de défauts de matériaux, de pièces et de fabrication pendant la période désignée pour ce produit.

La garantie commence le jour de l'achat du produit et couvre une période allant jusqu'à **1 an (12 mois) pour la main-d'œuvre/1 an (12 mois) pour les pièces (défauts de fabrication uniquement) 5 ans (60 mois) pour les pièces du compresseur uniquement.**

W. Appliance s'engage à remplacer, à sa discrétion, le produit défectueux par une unité neuve ou reconditionnée équivalente à votre achat d'origine pendant la période de garantie.

Exclusions: Cette garantie ne s'applique pas aux cas suivants:

1. Si l'apparence ou l'extérieur du produit a été endommagé ou déformé, altéré ou modifié dans sa conception ou sa construction.
2. Si le numéro de série d'origine du produit a été modifié ou supprimé ou ne peut pas être facilement déterminé.
3. S'il y a des dommages dus à une surtension de la ligne électrique, à des dommages causés par l'utilisateur au cordon d'alimentation secteur ou à une connexion à une source de tension inappropriée.
4. Si les dommages sont dus à une mauvaise utilisation générale, à des accidents ou à des cas de force majeure.
5. Si les tentatives de réparation sont effectuées par des agents de service non autorisés, à l'utilisation de pièces autres que des pièces d'origine ou à des pièces obtenues auprès de personnes autres que des sociétés de service agréées.
6. Sur les unités qui ont été transférées par le propriétaire d'origine.
7. Sur les produits qui ont été achetés comme remis à neuf, comme neufs, d'occasion, dans des conditions "en l'état" ou "vente finale".
8. Aux produits utilisés dans un cadre commercial ou locatif.
9. Aux produits utilisés dans des contextes autres que l'usage domestique ordinaire ou utilisés autrement que conformément aux instructions fournies.
10. Aux dommages causés par des appels de service pour une installation incorrecte.
11. Les frais de transport et d'expédition associés au remplacement de l'appareil.
12. Les appels de service pour vous expliquer comment utiliser votre produit.
13. Les appels de service pour réparer ou remplacer le fusible de la maison, réinitialiser le disjoncteur ou corriger le câblage de la maison.

LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT PRÉVUS PAR CETTE GARANTIE CONSTITUE LE RECOURS EXCLUSIF DU CLIENT ; W. Appliance NE SERA PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS RÉSULTANT DE LA VIOLATION DE TOUTE GARANTIE EXPLICITE OU IMPLICITE SUR CE PRODUIT, SAUF DANS LA MESURE INTERDITE PAR LA LOI APPLICABLE. TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER SUR CE PRODUIT EST LIMITÉE À LA DURÉE DE LA GARANTIE.

Certains États n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, ni la limitation de la durée de la garantie. Dans ces cas, les exclusions ou limitations ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques et vous pouvez également bénéficier d'autres droits qui varient d'un État à l'autre.

Obtention de service: Pour obtenir un service, de la documentation sur le produit, des fournitures ou des accessoires, veuillez appeler le **844-299-0879** pour créer un ticket d'échange/réparation. Assurez-vous de fournir la date d'achat, le numéro de modèle et une brève description du problème. Notre représentant du service clientèle vous contactera ou vous enverra des instructions de retour détaillées.

W. Appliance ne garantit pas que l'appareil fonctionnera correctement dans toutes les conditions environnementales et ne fait aucune garantie ni représentation, implicite ou expresse, concernant la qualité, les performances, la qualité marchande ou l'adéquation à un usage particulier autre que celui identifié dans ce manuel d'utilisation. W. Appliance a fait tous les efforts possibles pour garantir l'exactitude de ce manuel d'utilisation et décline toute responsabilité pour toute inexactitude ou omission qui aurait pu se produire. Les informations contenues dans ce manuel d'utilisation sont sujettes à modification sans préavis et ne représentent pas un engagement de la part de W. Appliance. W. Appliance se réserve le droit d'apporter des améliorations à ce manuel d'utilisation et/ou aux produits décrits dans ce manuel d'utilisation à tout moment sans préavis. Si vous trouvez dans ce manuel des informations incorrectes, trompeuses ou incomplètes, veuillez nous contacter au 844-299-0879.

W Appliance Co.
1356 Broadway
New York, NY 10018

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: 1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et 2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable. Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, rien ne garantit que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et éteignant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes: a) Réorienter ou déplacer l'appareil. b) Augmentez la séparation entre l'équipement et le récepteur, c) Branchez l'équipement à une prise différente de celle à laquelle le récepteur est connecté. d) Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

BLACK & DECKER, BLACK+DECKER, les logos et noms de produits BLACK & DECKER et BLACK+DECKER sont des marques de commerce de The Black & Decker Corporation, utilisées sous licence. Tous droits réservés.

Le produit dans cette boîte peut différer légèrement de celui illustré. N'affecte pas la fonction. Tous les accessoires montrés sur la photo ne sont pas inclus dans ce package.

Importé par W Appliance, Inc., 1356 Broadway, New York, NY 10018
Service à la clientèle: 844-299-0879

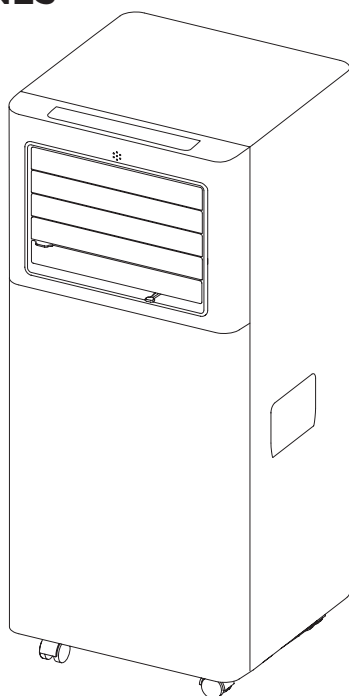
BLACK+[®] DECKER

AIRE ACONDICIONADO PORTÁTIL

MANUAL DE INSTRUCCIONES

NÚMERO DE CATÁLOGO

BPACT05SM



**¡Gracias por elegir BLACK+DECKER!
POR FAVOR, LEA ESTE MANUAL ANTES DE DEVOLVER ESTE
PRODUCTO POR CUALQUIER MOTIVO.**

Si tiene alguna pregunta o tiene algún problema con su producto de
BLACK+DECKER vaya a www.blackanddecker.com/instantanswers

Si no puede encontrar la respuesta a su pregunta o no tiene acceso a Internet,
llame al 844-299-0879 de 10:30 a 18:30 EST de lunes a viernes para hablar con
un agente. Por favor, tenga el número de catálogo a mano cuando llame.

**GUARDE ESTE MANUAL PARA SU REFERENCIA EN EL
FUTURO.**

REGISTRO DEL PRODUCTO

¡Gracias por comprar nuestro producto BLACK+DECKER! Este manual fácil de usar le guiará para darle el mejor uso a su aire acondicionado.

Nº de modelo

Nº de serie

Recuerde anotar el número de modelo y el número de serie. Están en una etiqueta en la parte trasera.

Nº de serie

Grape o adjunte su recibo a su manual. Lo necesitará para acceder el servicio de garantía.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD



PELIGRO

PELIGRO - Amenazas inmediatas que resultarán en lesiones personales graves o la muerte



ADVERTENCIA

ADVERTENCIA - Peligros o prácticas inseguras que pueden resultar en lesiones personales graves o la muerte



PRECAUCIÓN

PRECAUCIÓN - Peligros o prácticas inseguras que PODRÍAN resultar en lesiones personales menores

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD



ADVERTENCIA

Al utilizar aparatos eléctricos, se deben seguir precauciones básicas de seguridad, entre las que se incluyen las siguientes:

1. Para reducir el riesgo de lesiones, lea esta guía antes de utilizar el aparato.
2. El aire acondicionado debe estar conectado a la toma de corriente y al suministro eléctrico correctos.
3. Se debe garantizar una conexión a tierra adecuada para reducir el riesgo de descarga eléctrica e incendio. **NO CORTE NI quite la clavija de conexión a tierra.** Si no tiene un tomacorriente de tres clavijas en la pared, solicite a un electricista certificado que instale el tomacorriente adecuado. El tomacorriente de pared debe estar correctamente conectado a tierra.
4. No utilice el aire acondicionado si el cable de alimentación está desgastado o dañado de alguna otra manera. Evite utilizarlo si tiene grietas o daños por abrasión a lo largo del cable o del conector, o si la unidad funciona mal o está dañada de alguna manera. Póngase en contacto con un técnico de servicio autorizado para que lo examine, repare o ajuste.
5. **NO UTILICE UN ADAPTADOR O UN CABLE DE EXTENSIÓN.**
6. No bloquee el flujo de aire alrededor del aire acondicionado. La manguera de escape debe estar libre de obstrucciones.
7. Desenchufe siempre el aire acondicionado antes de realizarle mantenimiento o moverlo.
8. No instale ni utilice el aire acondicionado en ninguna zona donde la atmósfera contenga gases combustibles o donde la atmósfera sea aceitosa o sulfurosa. Evite que cualquier producto químico entre en contacto con el aire acondicionado.
9. No coloque ningún objeto sobre la parte superior de la unidad.
10. Nunca opere el aire acondicionado sin los filtros colocados.
11. No utilice el aire acondicionado cerca de una bañera, ducha o lavabo.
12. Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
13. Se debe supervisar a los niños para garantizar que no jueguen con el aparato.
14. Si el CABLE DE ALIMENTACIÓN está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, un agente de servicio o una persona igualmente calificada para evitar un peligro.
15. El acondicionador de aire se deberá instalar de acuerdo con las normas de cableado nacionales.



PRECAUCIÓN, RIESGO DE INCENDIO



INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

MANIPULACIÓN DE PILAS ALCALINAS

ADVERTENCIA

Al manipular baterías alcalinas, se deben seguir precauciones básicas de seguridad, incluidas las siguientes

1. Si el líquido de la batería entra accidentalmente en sus ojos, existe el riesgo de pérdida de visión, no se los frote. Enjuáguese los ojos inmediatamente con agua limpia del grifo y luego consulte a un médico de inmediato.
2. No arroje la batería al fuego, no la exponga al calor, no la desmonte ni la modifique. Si el aislamiento o la válvula de seguridad están dañados, la batería puede perder líquido, sobrecalentarse o explotar.
3. No inserte la batería con las polaridades invertidas. Si lo hace, puede causar alguna anomalía o un cortocircuito y la batería puede perder líquido, sobrecalentarse o explotar.
4. Mantenga la batería fuera del alcance de los niños. Si se traga la batería, póngase en contacto con un médico de inmediato.
5. Si el líquido alcalino entra en su boca, enjuáguese la boca con agua y póngase en contacto con un médico de inmediato.
6. Si el líquido alcalino entra en contacto con su piel o ropa, puede quemarle la piel, enjuague bien el área afectada con agua del grifo.
7. No mezcle baterías nuevas y viejas ni otras marcas de baterías. Los diferentes atributos pueden hacer que la batería pierda líquido, se sobrecaliente o explote.
8. Esta batería no está diseñada para ser recargada. Recargar esta batería puede dañar el aislamiento o la estructura interna y puede provocar que la batería pierda líquido, se sobrecaliente o explote.
9. No dañe ni retire la etiqueta del exterior de la batería. Si lo hace, puede provocar un cortocircuito, una pérdida de líquido, un sobrecalentamiento o una explosión.
10. No deje caer, arroje ni exponga la batería a impactos extremos. Si lo hace, puede provocar que la batería pierda líquido, se sobrecaliente o explote.
11. No altere la forma de la batería. Si el aislamiento o la válvula de seguridad están dañados, la batería puede perder líquido, sobrecalentarse o explotar.
12. Retire las baterías inmediatamente cuando hayan perdido toda su energía. Dejar las baterías en la unidad durante mucho tiempo puede provocar que pierdan líquido, se sobrecalienten o exploten debido al gas que generan.
13. Retire las baterías de la unidad cuando no utilice la unidad durante un período prolongado. Las baterías pueden perder líquido, sobrecalentarse o explotar debido al gas que generan.
14. No aplique soldadura directamente a las baterías. El calor puede provocar que pierdan líquido, se sobrecalienten o exploten.
15. No moje las baterías. Si lo hace, las baterías podrían sobrecalentarse.
16. Guarde las baterías en un lugar alejado de la luz solar directa, donde la temperatura y la humedad no sean altas. Si no lo hace, las baterías podrían perder líquido, sobrecalentarse o explotar. Además, podría disminuir la vida útil y el rendimiento de las baterías.
17. Siga las normas del gobierno local al desechar estas baterías.
18. NUNCA mezcle baterías alcalinas, estándar (carbono-zinc) o recargables (níquel-cadmio) con este producto.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES SOLO PARA USO DOMÉSTICO

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

INSTRUCCIONES DE PUESTA A TIERRA

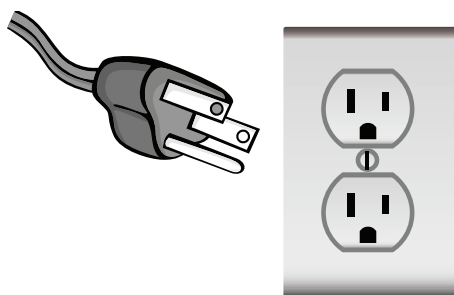
REQUISITOS ELÉCTRICOS

En caso de mal funcionamiento o avería, la conexión a tierra proporciona una ruta de menor resistencia para la corriente eléctrica, lo que reduce el riesgo de descarga eléctrica. El aparato debe estar conectado a un cable que tenga un conductor de conexión a tierra del equipo y un enchufe con conexión a tierra. El enchufe debe estar enchufado a una toma de corriente adecuada que esté correctamente instalada y conectada a tierra de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales.

⚠ PELIGRO - La conexión incorrecta del conductor de conexión a tierra del equipo puede provocar un riesgo de descarga eléctrica. El conductor con aislamiento que tiene una superficie exterior de color verde con o sin rayas amarillas es el conductor de conexión a tierra del equipo. Si es necesario reparar o reemplazar el cable o el enchufe, no conecte el conductor de conexión a tierra del equipo a un terminal con corriente. Consulte con un electricista calificado o con un técnico de servicio si no comprende completamente las instrucciones de conexión a tierra o si tiene dudas sobre si el aparato está conectado a tierra correctamente. No modifique el enchufe conectado al aparato; si no encaja en el tomacorriente, solicite a un electricista calificado que instale un tomacorriente adecuado.

PARA APARATO CONECTADO A TIERRA CON CABLE Y CON CAPACIDAD NOMINAL MENOR A 15 A Y DISEÑADO PARA USARSE EN UN CIRCUITO DE ALIMENTACIÓN NOMINAL DE 120 V

El aparato está diseñado para usarse en un circuito de 120 V nominales y debe conectarse a una toma de corriente con conexión a tierra similar a la que se muestra a continuación. No se recomienda el uso de un adaptador temporal.



INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

CABLE DE ALIMENTACIÓN Y ENCHUFE LCDI

Este aire acondicionado está equipado con un cable de alimentación LCDI (detección e interrupción de fugas de corriente) que exige UL. Este cable de alimentación contiene componentes electrónicos de última generación que detectan fugas de corriente. Si el cable está dañado y se produce una fuga, se desconectará la alimentación de la unidad.

Los botones de prueba y reinicio del enchufe LCDI se utilizan para comprobar si el enchufe funciona correctamente.

⚠ ADVERTENCIA: Pruebe el LCDI antes de cada uso.

Para probar el enchufe:

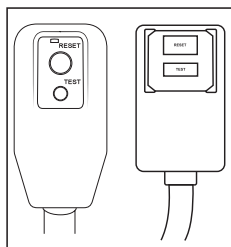
1. Enchufe el cable de alimentación en un tomacorriente de 3 clavijas con conexión a tierra.
2. Presione RESET (en algunas unidades se encenderá una luz verde).
3. Presione el botón TEST, el circuito debería dispararse y cortar toda la energía al aire acondicionado (en algunas unidades la luz verde puede apagarse).
4. Presione el botón RESET para usarlo. Escuchará un clic y el aire acondicionado estará listo para usarse.
5. El cable de alimentación debe reemplazarse si no se dispara cuando se presiona el botón TEST y la unidad no se reinicia.

NOTA: • No utilice este dispositivo para encender o apagar la unidad.

- Asegúrese siempre de que el botón de reinicio esté presionado para un funcionamiento correcto.

⚠ ADVERTENCIA:

- El cable de alimentación debe reemplazarse si no se reinicia al presionar el botón de prueba o si no se puede reiniciar.
- Si el cable de alimentación está dañado, no se puede reparar.
- Debe reemplazarse por uno obtenido del fabricante del producto.



⚠ ADVERTENCIA - RIESGO DE INCENDIO

- Es importante que el enchufe encaje bien en el tomacorriente de pared.
- Si el enchufe no encaja bien y parece estar flojo, no debe utilizarse.
- Solicite a un electricista autorizado que reemplace el tomacorriente.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

PAUTAS DE SEGURIDAD



ADVERTENCIA: Para evitar lesiones al usuario o a otras personas y daños a la propiedad, se deben seguir las siguientes instrucciones. El uso incorrecto debido a la ignorancia de las instrucciones puede causar daños o perjuicios.

HAZ SIEMPRE ESTO	NUNCA HAGAS ESTO	AHORRO DE ENERGÍA
• Su acondicionador de aire debe utilizarse de manera que esté protegido de la humedad, por ejemplo, condensación, salpicaduras de agua, etc. No coloque ni guarde su acondicionador de aire en un lugar donde pueda caerse o ser arrastrado hacia el agua o cualquier otro líquido. Desenchúfelo inmediatamente. • Transporte siempre su acondicionador de aire en posición vertical y párese sobre una superficie estable y nivelada durante el uso. • Encienda el producto cuando no esté en uso. • Utilice siempre el interruptor del panel de control para encender o apagar la unidad. • Póngase siempre en contacto con una persona calificada para realizar reparaciones. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reparado por un técnico calificado. • Mantenga un paso de aire de al menos 12 pulgadas alrededor de la unidad, lejos de paredes, muebles y cortinas. • Si el acondicionador de aire se cae durante el uso, apague la unidad y desenchúfela de la fuente de alimentación inmediatamente.	• No utilice el aire acondicionado en una habitación húmeda, como un baño o un lavadero. • No toque la unidad con las manos mojadas o húmedas ni descalzo. No presione los botones del panel de control con nada que no sean los dedos. • No retire ninguna de las cubiertas fijas. Nunca utilice este aparato si no funciona correctamente, o si se ha caído o dañado. • Nunca utilice el enchufe para encender o apagar la unidad. • No cubra ni obstruya las rejillas de entrada o salida. • No utilice productos químicos peligrosos para limpiar o para que entren en contacto con la unidad. No utilice la unidad en presencia de sustancias o vapores inflamables, como alcohol, insecticidas, gasolina, etc. • No permita que los niños operen la unidad sin supervisión. • No utilice este producto para funciones distintas a las descritas en este manual de instrucciones.	• Coloque la unidad en un lugar donde los muebles no obstruyan el flujo de aire. • Mantenga las persianas y las cortinas cerradas. • Mantenga los filtros limpios. • Mantenga las puertas y ventanas cerradas para que entre aire frío y salga aire caliente.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

MEDIDA DE SEGURIDAD IMPORTANTE

ADVERTENCIA:

- Este sistema herméticamente sellado contiene gases fluorados de efecto invernadero. INFORMACIÓN MEDIOAMBIENTAL: Esta unidad contiene gases fluorados de efecto invernadero contemplados en el Protocolo de Kioto.
- No utilice esta unidad para funciones distintas a las descritas en este manual de instrucciones.
- Asegúrese de que el enchufe esté enchufado firme y completamente en la toma de corriente. Puede provocar un riesgo de descarga eléctrica o incendio.
- No enchufe otros aparatos en la misma toma de corriente, ya que puede provocar un riesgo de descarga eléctrica.
- No desmonte ni modifique el aparato ni el cable de alimentación, ya que puede provocar un riesgo de descarga eléctrica o incendio. Todos los demás servicios deben ser realizados por un técnico calificado.
- No coloque el cable de alimentación ni el aparato cerca de un calentador, radiador u otra fuente de calor. Puede provocar un riesgo de descarga eléctrica o incendio.
- Esta unidad está equipada con un cable que tiene un cable con toma de tierra conectado a una clavija o lengüeta de conexión a tierra. El enchufe debe enchufarse en una toma de corriente que esté correctamente instalada y conectada a tierra. Bajo ninguna circunstancia corte ni retire la clavija o lengüeta de conexión a tierra de este enchufe. La unidad debe utilizarse o almacenarse de forma que esté protegida de la humedad, por ejemplo, condensación, salpicaduras de agua, etc. Desenchufe la unidad inmediatamente si esto ocurre.
- Transporte siempre el aparato en posición vertical y colóquelo sobre una superficie estable y nivelada durante el uso. Si la unidad se transporta recostada sobre un costado, debe colocarse en posición vertical y dejarse desenchufada durante 6 horas.
- Utilice siempre el interruptor del panel de control o el control remoto para apagar la unidad y no inicie ni detenga el funcionamiento enchufando o desenchufando el cable de alimentación. Puede provocar un riesgo de descarga eléctrica.
- No toque los botones del panel de control con los dedos mojados o húmedos.
- No utilice productos químicos peligrosos para limpiar la unidad ni entre en contacto con ella. Para evitar dañar el acabado de la superficie, utilice únicamente un paño suave para limpiar el aparato. No utilice cera, disolvente ni detergentes fuertes. No utilice la unidad en presencia de sustancias o vapores inflamables, como alcohol, insecticidas, gasolina, etc.
- Si el aparato emite ruidos inusuales o humo o un olor inusual, desenchúfelo inmediatamente.
- No limpie la unidad con agua. El agua puede entrar en la unidad y dañar el aislamiento, lo que crea un riesgo de descarga eléctrica. Si entra agua en la unidad, desenchúfela inmediatamente y comuníquese con el Servicio de atención al cliente.
- Utilice dos o más personas para levantar e instalar la unidad.
- Siempre sujete el enchufe al enchufar o desenchufar el aparato. Nunca lo desenchufe tirando del cable. Puede provocar un riesgo de descarga eléctrica y daños.
- Instale el aparato sobre un piso firme y nivelado capaz de soportar hasta 110 lb (50 kg). La instalación sobre un piso débil o desnivelado puede provocar el riesgo de daños a la propiedad y lesiones personales.

CONEXIONES ELÉCTRICAS

Antes de enchufar el aparato a la toma de corriente, compruebe que:

- La alimentación de red corresponde al valor indicado en la placa de características situada en la parte posterior del aparato.
- La toma de corriente y el circuito eléctrico son adecuados para el aparato.
- La toma de corriente coincide con el enchufe. Si no es así, haga que sustituyan el enchufe.
- La toma de corriente está correctamente conectada a tierra. El incumplimiento de estas importantes instrucciones de seguridad exime al fabricante de toda responsabilidad.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA:

- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carezcan de experiencia y conocimientos, a menos que estén supervisadas o hayan recibido instrucciones sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deben estar supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Si el CABLE DE ALIMENTACIÓN está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas con una cualificación similar para evitar riesgos.
- El aparato debe instalarse de acuerdo con las normas nacionales de cableado.
- No utilice medios para acelerar el proceso de descongelación o para limpiar que no sean los recomendados por el fabricante.
- El aparato debe almacenarse en una habitación sin fuentes de ignición que funcionen de forma continua (por ejemplo, llamas abiertas, un aparato de gas en funcionamiento o un calentador eléctrico en funcionamiento).
- No lo perforo ni lo queme.
- Tenga en cuenta que los refrigerantes pueden no tener olor.

ADVERTENCIA:

- El manejo, la instalación, el almacenamiento, el mantenimiento y la eliminación deben cumplir con las disposiciones de las leyes y regulaciones nacionales relacionadas con el gas, y también con las regulaciones nacionales de cableado.
- Es necesario limpiar el refrigerante del sistema cuando se realiza el mantenimiento o el desguace de un aparato.
- Área ventilada (abra las puertas y ventanas). Asegúrese de que el área de trabajo esté abierta o bien ventilada antes de encender el sistema o realizar trabajos en caliente. Se debe mantener la ventilación durante el funcionamiento. La ventilación desplaza rápidamente y de forma segura el refrigerante filtrado diluido a la atmósfera.
- El aparato utiliza refrigerante inflamable R32/R290. Siga atentamente las instrucciones para manipular, instalar, limpiar y realizar el mantenimiento del aparato para evitar daños o peligros. No deseche el aparato en la basura normal. Póngase en contacto con una agencia calificada para su eliminación adecuada.
- El mantenimiento se debe realizar solo según lo recomendado por el fabricante.



INFORMACIÓN DE SEGURIDAD



PRECAUCIÓN DE LA FCC

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

(1) Este dispositivo no puede causar interferencias dañinas y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado. Cualquier cambio o modificación no aprobado expresamente por la parte responsable del cumplimiento podría anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

NOTA: Este equipo ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites para dispositivos digitales de Clase B, de conformidad con la parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo; se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico de radio/TV experimentado para obtener ayuda. La distancia entre el usuario y el dispositivo no debe ser inferior a 20 cm.

ADVERTENCIA DE IC

Este dispositivo cumple con los requisitos de exención de licencia de la industria de Canadá. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

1. Este dispositivo no puede causar interferencias; y
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluida aquella que pueda causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC establecidos para un entorno no controlado. Este equipo debe instalarse y utilizarse a una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y el cuerpo.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

CONDICIÓN DE OPERACIÓN

El aire acondicionado debe funcionar dentro del rango de temperatura que se indica a continuación:

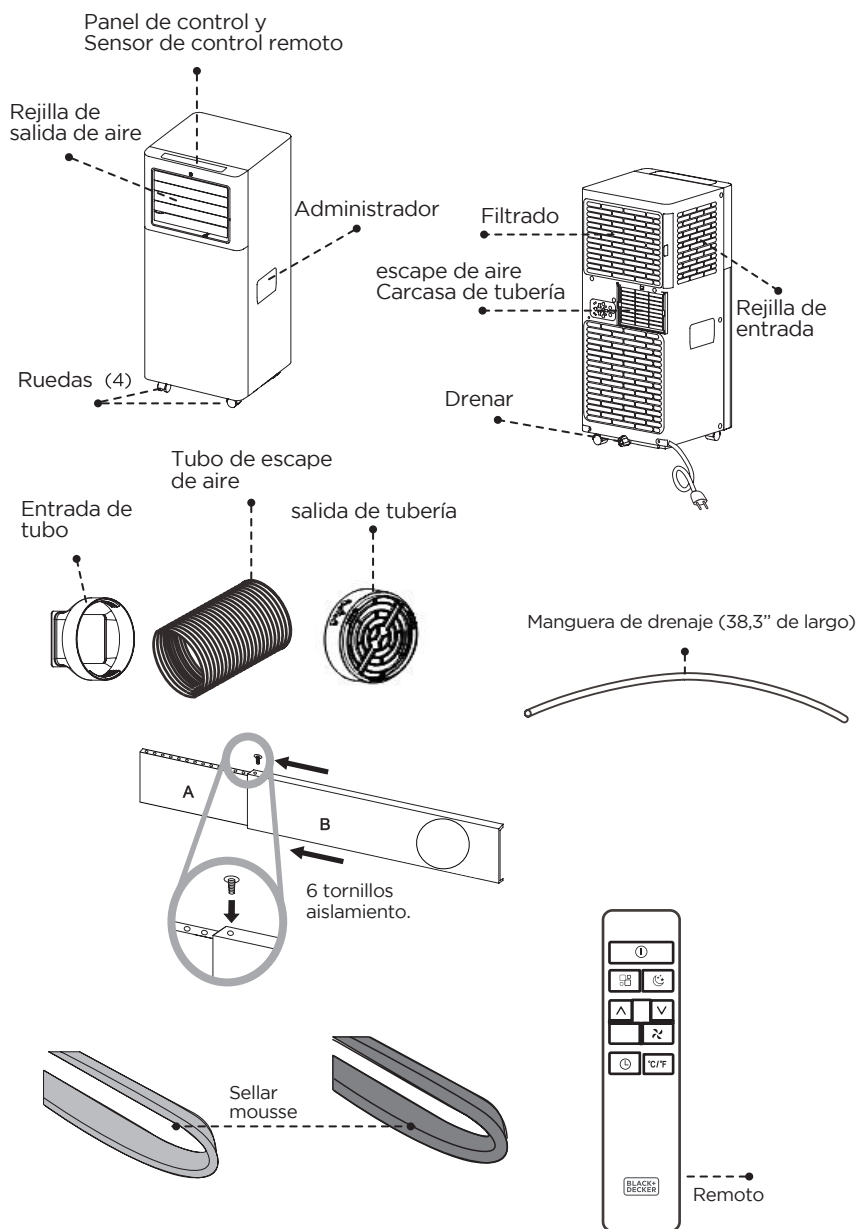
NOTA: El rendimiento de la unidad puede verse afectado si se utiliza fuera de estas temperaturas de funcionamiento.

MODO	TEMPERATURA AMBIENTE
FRESCO	64°F (18 °C)-95°F (35 °C)
DESHUMIDIFICAR	64°F (18 °C)-95°F (35 °C)

El aire acondicionado debe funcionar en un rango de humedad relativa de 30%-90% RH. Nunca transporte ni coloque el aparato boca abajo ni de lado. Si esto ocurre, espere al menos 6 horas antes de encender el aparato; se recomienda esperar 24 horas. Una vez que la unidad ha estado de lado, el aceite debe regresar al compresor para garantizar un funcionamiento adecuado. Si no se deja pasar de 6 a 24 horas antes de encenderlo, la unidad puede funcionar solo por un corto tiempo y luego el compresor se estropeará por falta de aceite.

CONFIGURACIÓN Y USO

PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS



CONFIGURACIÓN Y USO

GUÍA DE INSTALACIÓN

UBICACIÓN

- El aire acondicionado debe colocarse sobre un piso firme para minimizar el ruido y la vibración. Para una colocación segura, coloque la unidad sobre un piso liso y nivelado lo suficientemente fuerte como para soportar la unidad.
- La unidad tiene ruedas para facilitar su colocación, pero debe rodarse sobre superficies lisas y planas. Tenga cuidado al rodar sobre superficies alfombradas. No intente rodar la unidad sobre objetos.
- La unidad debe colocarse al alcance de un enchufe con conexión a tierra con la clasificación adecuada.
- Nunca coloque obstáculos alrededor de la entrada o salida de aire de la unidad.
- Se recomienda dejar al menos 31,5 pulgadas de espacio libre entre los lados del aire acondicionado portátil y al menos 19,7 pulgadas de espacio entre la parte superior del aire acondicionado portátil y cualquier obstáculo adyacente para un flujo de aire óptimo.

HERRAMIENTAS SUGERIDAS PARA LA INSTALACIÓN DEL KIT DE VENTANAS

- Destornilladores (de punta Phillips de tamaño mediano)
- Cinta métrica o regla
- Cuchillo o tijeras
- Sierra (en caso de que sea necesario cortar el kit de ventana porque la ventana es demasiado angosta para la instalación directa)

CONFIGURACIÓN Y USO

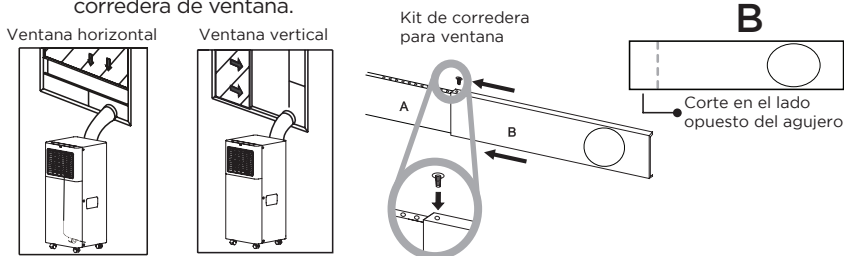
INSTALACIÓN DEL KIT DE CORREDERA DE VENTANA

Su kit de correderas para ventanas ha sido diseñado para adaptarse a la mayoría de las aplicaciones de ventanas “verticales” y “horizontales” estándar; sin embargo, puede ser necesario que improvise o modifique algún aspecto de los procedimientos de instalación para ciertos tipos de ventanas. Aberturas mínimas y máximas de las ventanas:

MÍNIMO: 20,5" (52 cm) **MÁXIMO:** 39,92" (101,4 cm)

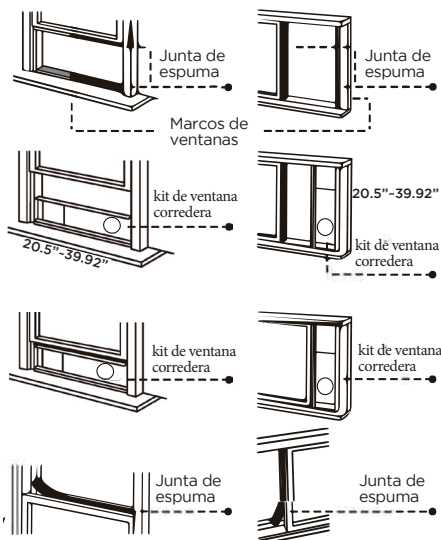
NOTA: Se proporcionan seis tornillos de bloqueo para asegurar los dos paneles deslizantes de la ventana. Ajuste el deslizador para que se ajuste a la ventana e inserte los tornillos de bloqueo en los orificios de los lados del deslizador como se muestra. Se recomienda utilizar cuatro tornillos para asegurar el deslizador y guardar los dos restantes en un lugar seguro como repuestos.

NOTA: Si la abertura de la ventana es menor a 20,5" de la longitud mínima del kit de corredera de ventana, corte la parte que tiene un orificio (etiquetada como parte B) para que se ajuste a la abertura de la ventana. Asegúrese de recortar el panel "B" en el lado opuesto del orificio. Nunca corte el orificio en el kit de corredera de ventana.



INSTALACIÓN DE VENTANAS DESLIZANTES O DE HOJA DOBLE

1. Corte el sello de espuma (tipo adhesivo) a la longitud adecuada y fíjelo al marco de la ventana.
2. Coloque el kit de corredera de ventana en el marco de la ventana. Ajuste la longitud del kit de corredera de ventana según el ancho de la ventana. Acorte el kit de ventana ajustable si el ancho de la ventana es inferior a 20,5".
3. Corte el sello de espuma (tipo adhesivo) a la longitud adecuada y fíjelo en la parte superior de la ventana.
4. Cierre la ventana de forma segura contra el kit deslizante de ventana.
5. Asegure el kit deslizante de ventana al marco de la ventana.
6. Corte el sello de espuma a una longitud adecuada y selle el espacio abierto entre el marco superior de la ventana y el marco exterior de la ventana.



CONFIGURACIÓN Y USO

INSTALACIÓN DE LA MANGUERA DE ESCAPE

La manguera de escape de aire y la manguera de entrada deben instalarse o retirarse del acondicionador de aire portátil de acuerdo con la forma en que se utiliza:

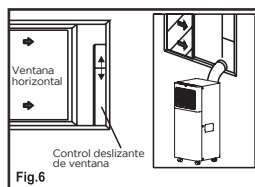
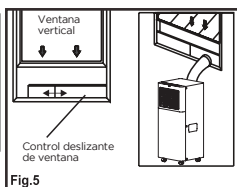
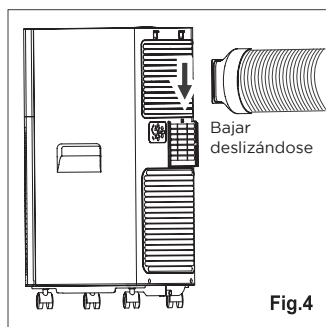
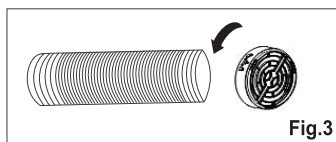
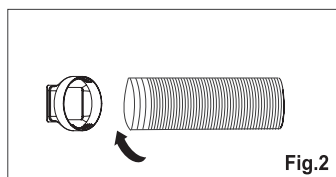
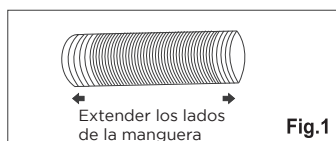
FRÍO, DESHUMIDIFICANTE: La manguera de escape de aire y la manguera de entrada deben estar conectadas al acondicionador de aire portátil.

ADMIRADOR: La manguera de escape de aire y la manguera de entrada deben desconectarse del acondicionador de aire portátil.

Para instalar:

Coloque la unidad sobre una superficie plana y nivelada y asegúrese de que haya un espacio libre mínimo de 18" (45 cm) y que esté ubicada cerca de una toma de corriente de circuito único.

1. Extienda ambos lados de la manguera de escape (Fig. 1) y conecte la entrada de la manguera insertándola y girándola (Fig. 2).
2. Conecte la salida de la manguera al lado opuesto. (Fig. 3).
3. Instale la entrada de la manguera en la unidad alineando las ranuras en la parte posterior de la unidad y deslizándola hacia abajo (Fig. 4).
4. Coloque la salida de la manguera en el kit deslizante de la ventana y séllela usando el sello de espuma incluido (Figs. 5 y 6).

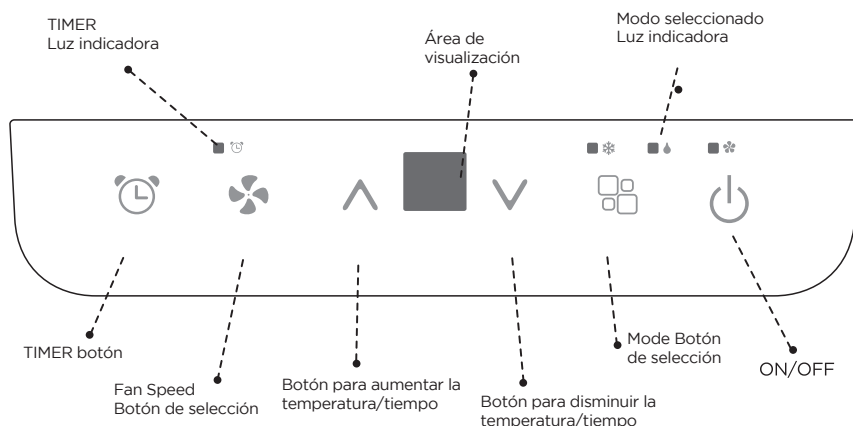


NOTA: La manguera de escape se puede comprimir o extender moderadamente, pero es conveniente mantener la longitud al mínimo. Asegúrese también de que la manguera no tenga curvas pronunciadas.



CONFIGURACIÓN Y USO

PANEL DE CONTROL



Mantenga presionado **▲** y **▼** durante 3 segundos para cambiar las unidades de temperatura entre Celsius y Fahrenheit.

Las imágenes son sólo para fines ilustrativos. Su modelo puede tener o no todas las características.

OPERACIÓN DESDE EL PANEL DE CONTROL

El panel de control permite gestionar todas las funciones principales del aparato, pero para aprovechar al máximo su potencial es necesario utilizar el mando a distancia.



ENCENDIDO DEL APARATO

- Enchufar el aparato a la toma eléctrica correspondiente. En la pantalla aparecen dos líneas que indican que el aparato está en modo de espera (Fig. 7).
- Pulse el botón **⏻** hasta que se encienda el aparato. Aparecerá la última función activa cuando se apagó.
- Nunca apague el aire acondicionado desenchufándolo del tomacorriente. Siempre presione el botón **⏻** y espere unos minutos antes de desenchufarlo. Esto permite que el aparato realice un ciclo de comprobaciones para verificar su funcionamiento.

NOTA: Antes de presionar el botón de encendido, asegúrese de que la tapa de drenaje de condensado en la parte trasera de la unidad esté bien colocada para evitar fugas.

- Pulse el botón **MODE** **⏻** hasta que se encienda la luz correspondiente al modo requerido.



FRESCO



SECO



ADMIRADOR

CONFIGURACIÓN Y USO

MODO FRÍO

Ideal para climas cálidos cuando se necesita enfriar y deshumidificar la habitación. Para configurar el funcionamiento del aparato entre 64 °F y 90 °F (18-32 °C) correctamente, presione los botones 11 o 11 hasta que se muestre la temperatura deseada. (Ver Fig. 8)



Fig.8

Seleccione la velocidad del ventilador presionando el botón de velocidad del ventilador hasta que se encienda la luz correspondiente a la velocidad del ventilador requerida:

- ✿ **ALTO:** El ventilador funciona al máximo para alcanzar la temperatura requerida lo más rápido posible.
- ✿ **BAJO:** Para un funcionamiento silencioso.

MODO SECO/DESHUMIDIFICADOR

- Ideal para reducir la humedad en primavera y otoño, en épocas de lluvia o en estancias húmedas, etc.
- En el modo de deshumidificación, el aparato debe tener la manguera de escape de aire instalada en el aparato para permitir que se ventile el aire.
- Cuando se selecciona el modo de deshumidificación, la luz se enciende y aparece “dh” en la pantalla. (Ver Fig. 9).
- La velocidad del ventilador será seleccionada automáticamente por el aparato.



Fig.9

DE MODA

Presione el botón de velocidad del ventilador para seleccionar la velocidad BAJA o ALTA. La luz correspondiente se iluminará.

CONFIGURACIÓN DEL TEMPORIZADOR

Este temporizador se puede utilizar para retrasar el encendido o apagado del aparato, evitando así el desperdicio de electricidad optimizando los periodos de funcionamiento.

Puesta en marcha de la programación

- Encienda el aparato, seleccione el modo, como FRÍO, 70 °F, velocidad alta del ventilador. Apague el aparato.
- Presione el botón del temporizador, el símbolo ⌚ y el número de horas parpadearán.
- Pulse el botón ▲ o ▼ para configurar el número de horas de retraso antes de que se encienda el aparato. El temporizador puede configurarse en intervalos de 0,5 horas hasta 24 horas.
- Unos segundos después de la configuración, el ajuste se memoriza, el indicador del temporizador se enciende y la pantalla muestra que el aparato está en modo de espera. Presione nuevamente el botón Temporizador ⏸ o el botón ⏸, el temporizador se cancelará y el símbolo “Temporizador” desaparecerá de la pantalla.

Programación apagada

- Cuando el aparato esté en funcionamiento, pulse el botón ⌚, el indicador del temporizador y las horas parpadearán.
- Pulse el botón ▲ o ▼ para configurar el número de horas de retraso antes de que se encienda el aparato. El temporizador puede configurarse en intervalos de 0,5 horas hasta 24 horas.
- Unos segundos después de la configuración, la configuración se memoriza, el indicador del temporizador se enciende y la pantalla muestra el modo actual. Al final del tiempo establecido, la unidad pasa automáticamente al modo de espera.
- Presione nuevamente el botón Temporizador o el botón 111, el temporizador se cancelará y el símbolo “Temporizador” desaparecerá de la pantalla.

CONFIGURACIÓN Y USO

OPERACIÓN DESDE EL CONTROL REMOTO

INSTALACIÓN DE LAS BATERÍAS (NO INCLUIDAS)

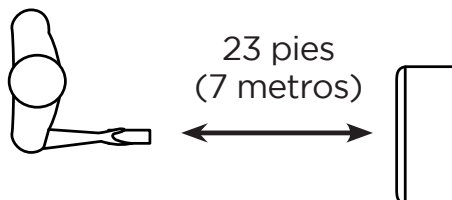
- (1) Deslice la tapa del compartimiento de las baterías.
- (2) Inserte 2 pilas “AAA” como se muestra.
- (3) Deslice la tapa del compartimiento de las baterías hacia su posición cerrada.



PRECAUCIÓN: Use solamente baterías alcalinas AAA o IEC R03 de 1,5V. Quite las pilas si el control remoto no será usado durante un mes o más. No intente recargar las baterías. Ambas baterías deben ser remplazadas a la misma vez. No arroje las baterías al fuego, ya que podrían explotar.

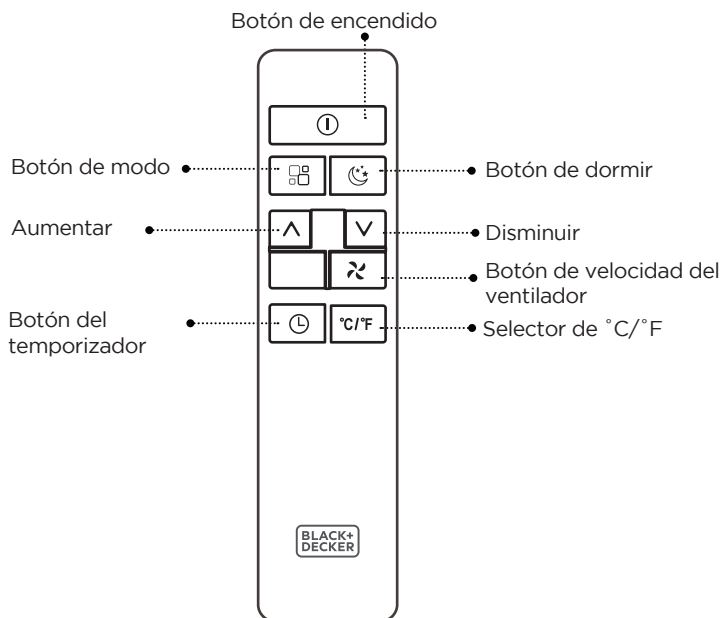
Apunte el control remoto al receptor del aparato. El control remoto debe estar a menos de 7 metros del aparato (sin obstáculos entre el control remoto y el receptor).

El control remoto debe manipularse con sumo cuidado. No lo deje caer ni lo exponga a la luz solar directa o fuentes de calor.



CONFIGURACIÓN Y USO

MANDO A DISTANCIA



BOTÓN DE ENCENDIDO: Presione para ENCENDER o APAGAR.

BOTÓN MODE: Cada vez que se presiona el botón COOL, DRY/DESHUMIDIFY, se selecciona el modo FAN.

BOTÓN SLEEP: aumenta gradualmente la temperatura en el modo COOL. La pantalla LED reducirá el brillo y la velocidad del ventilador se establecerá en LOW. Cuando esté en el modo COOL, la temperatura seleccionada aumentará 1 °F (1 °C) por hora en un período de 2 horas. Esta nueva temperatura se mantendrá durante las siguientes 6 horas y luego el aparato se apagará.

La función SLEEP se puede cancelar en cualquier momento durante el funcionamiento presionando el botón "Sleep", "Mode" o "fan speed".

AUMENTAR: aumenta la temperatura a 90 °F en el modo FRÍO. También se utiliza para configurar la hora.

DISMINUIR: Disminuye la temperatura a 64 °F en el modo FRÍO. También se utiliza para configurar la hora.

BOTÓN DE VELOCIDAD DEL VENTILADOR: Se utiliza para seleccionar la velocidad ALTA y BAJA del ventilador.

BOTÓN DEL TEMPORIZADOR: Se utiliza para programar un inicio diferido o un tiempo de apagado. Consulte CONFIGURACIÓN DEL TEMPORIZADOR en la página 17.

BOTÓN SELECTOR °C/°F: Selecciona Fahrenheit o Celsius.

CONFIGURACIÓN Y USO

MÉTODO DE DRENAJE DE AGUA

Este aire acondicionado está equipado con evaporación automática de agua, por lo que el compartimiento de agua no se llenará normalmente en modo de enfriamiento a menos que haya mucha humedad. El drenaje de agua generalmente solo será necesario al final de la temporada (consulte OPERACIONES DE INICIO Y FIN DE TEMPORADA).

NOTA: Como medida de seguridad para evitar fugas de agua, el aire acondicionado se apagará cuando el nivel de agua alcance un nivel predeterminado. El panel de control mostrará “ft” (tanque lleno). La unidad no se reiniciará hasta que se vacíe.

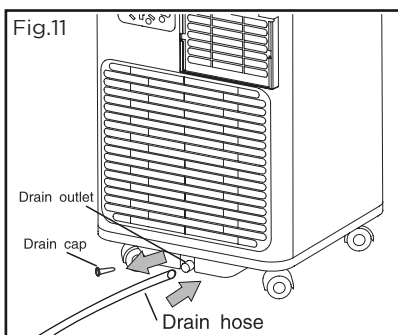
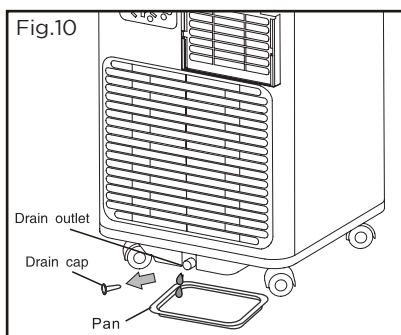
Drenaje intermitente (Fig. 10)

Puede ser necesario drenar el agua en áreas con alta humedad.

1. Desconecte la unidad de la fuente de alimentación.
2. Coloque una bandeja de drenaje debajo del tapón de drenaje inferior. Vea el diagrama.
3. Retire la tapa de drenaje inferior.
4. El agua se drenará y se acumulará en la bandeja de drenaje (no incluida).
5. Después de drenar el agua, vuelva a colocar firmemente la tapa de drenaje inferior.
6. Encienda la unidad.

Drenaje continuo (Fig.11)

1. Desconecte la unidad de la fuente de alimentación. Retire la tapa de drenaje inferior. Mientras realiza esta operación, puede derramarse un poco de agua residual. Tenga a mano una bandeja de goteo (no incluida) para recoger el agua.
2. Conecte la manguera de drenaje (incluida) como se muestra en el diagrama. El agua se puede drenar continuamente a través de la manguera hacia un desagüe de piso o una bandeja de goteo.
3. Encienda la unidad.



ESPERE 3 MINUTOS ANTES DE REANUDAR LA OPERACIÓN

- Una vez que la unidad se ha detenido, no se puede reiniciar durante 3 minutos. El funcionamiento se reiniciará automáticamente después de 3 minutos.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

LIMPIEZA:

- ⚠ ADVERTENCIA:** Antes de limpiar o realizar tareas de mantenimiento, apague el aparato pulsando el botón  del panel de control o el botón  del control remoto. Espere unos minutos y luego desenchúfelo de la toma de corriente.

LIMPIEZA DEL GABINETE

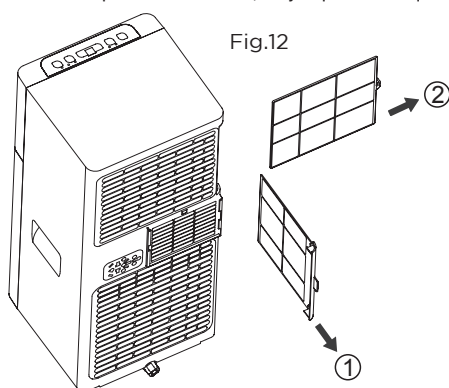
Debe limpiar el aparato con un paño ligeramente húmedo y luego secarlo con un paño seco.

- ⚠ ADVERTENCIA:**

- Nunca lave el aire acondicionado con agua. Podría ser peligroso.
- Nunca utilice gasolina, alcohol o disolventes para limpiar el aparato.
- Nunca rocíe líquidos insecticidas o similares.

LIMPIEZA DEL FILTRO:

1. Para mantener su aire acondicionado funcionando eficientemente, debe limpiar los filtros cada semana de funcionamiento.
2. El filtro está alojado en la rejilla de entrada (Fig.12).
3. Utilice una aspiradora para eliminar las acumulaciones de polvo del filtro. Si está muy sucio, sumérjalo en agua tibia y enjuáguelo varias veces. El agua debe estar tibia. Después de lavarlo, deje que se seque y vuelva a colocarlo.



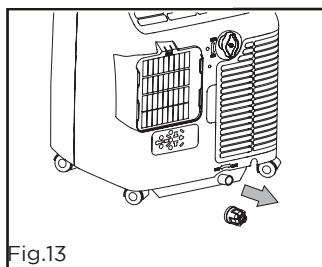
OPERACIONES DE INICIO Y FIN DE TEMPORADA

CONTROLES DE INICIO DE TEMPORADA

1. Asegúrese de que el cable de alimentación y el enchufe no estén dañados.
2. Siga las instrucciones de instalación con precisión.

OPERACIONES DE FIN DE TEMPORADA

1. Para vaciar completamente de agua el circuito interno, retire el tapón (Fig.13).
2. Deje que el agua restante se drene en el recipiente. Cuando se haya drenado toda el agua, coloque el tapón en su lugar.
3. Limpie el filtro y séquelo completamente antes de volver a colocarlo.



SOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y GARANTÍA

ANTES DE LLAMAR AL SERVICIO TÉCNICO

SI EL AIRE ACONDICIONADO NO FUNCIONA:

A) Verifique que el aire acondicionado esté enchufado correctamente. Si no lo está, desenchúfelo del tomacorriente, espere 10 segundos y vuelva a enchufarlo correctamente.

B) Verifique si hay un fusible quemado o un disyuntor principal disparado.

Si estos parecen funcionar correctamente, pruebe el tomacorriente con otro aparato.

SI NINGUNA DE LAS OPCIONES ANTERIORES RESUELVE EL PROBLEMA, CONTACTE A UN TÉCNICO CALIFICADO. NO INTENTE AJUSTAR O REPARAR EL AIRE ACONDICIONADO USTED MISMO.

SERVICIO AL CLIENTE

IMPORTANTE

NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA

Si tiene algún problema con este producto, comuníquese con el Centro de satisfacción del cliente de BLACK+DECKER al 844-299-0879.

COMPROBANTE DE COMPRA FECHADO, NÚMERO DE MODELO Y NÚMERO DE SERIE REQUERIDO PARA EL SERVICIO DE GARANTÍA

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y GARANTÍA

Solucione el problema utilizando el cuadro que aparece a continuación. Si el aire acondicionado sigue sin funcionar correctamente, póngase en contacto con el centro de atención al cliente de W Appliance Co. o con el centro de servicio autorizado más cercano. Los clientes nunca deben solucionar problemas de componentes internos.

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	POSIBLE SOLUCIÓN
La unidad no se inicia al presionar el botón ON/OFF.	1. Aparece FT en la ventana de visualización. 2. La temperatura ambiente es inferior a la temperatura establecida (modo de refrigeración). 3. Una vez que la unidad se haya detenido, no se podrá reiniciar durante 3 minutos.	A. Vacíe el agua de la bandeja inferior. B. Restablezca la temperatura. C. La operación se reiniciará automáticamente después de 3 minutos.
No es lo suficientemente genial	1. Las ventanas o puertas de la habitación no están cerradas. 2. Hay fuentes de calor dentro de la habitación. 3. El conducto de aire de escape no está conectado o está bloqueado. 4. La temperatura ajustada es demasiado alta. 5. El filtro de aire está bloqueado por polvo. 6. La unidad tardará aproximadamente 3 minutos en funcionar antes de que se enfríe o se caliente.	A. Asegúrese de que todas las ventanas y puertas estén cerradas. B. Retire las fuentes de calor si es posible. C. Conecte el conducto y asegúrese de que funcione correctamente. D. Disminuya la temperatura establecida. E. Limpie el filtro de aire. F. Un control por microprocesador retrasa el funcionamiento del compresor hasta que hayan pasado 3 minutos.
Ruidoso o vibración	1. La superficie no está nivelada o no es lo suficientemente plana.	A. Coloque la unidad sobre una superficie plana y nivelada si es posible.
Sonido de gorgoteo	1. El sonido proviene del flujo del refrigerante dentro del aire acondicionado.	A. Es normal.
La unidad deja de funcionar	1. LT no se muestra.	A. La unidad está en modo de descongelación y se reiniciará automáticamente una vez que se haya eliminado el exceso de escarcha.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y GARANTÍA

GARANTÍA LIMITADA

Cualquier reparación, reemplazo o servicio de garantía, y todas las preguntas sobre este producto deben dirigirse a W. Appliance al **844-299-0879** desde EE. UU. o Puerto Rico.

W. Appliance garantiza al comprador original que el producto estará libre de defectos de material, piezas y mano de obra durante el periodo designado para este producto. La garantía comienza el día de la compra del producto y cubre hasta un periodo de **1 año (12 meses) para mano de obra/1 año (12 meses) para piezas (solo defectos de fabricación) 5 años (60 meses) solo para piezas de compresor.**

W. Appliance acepta que, a su elección, reemplazará el producto defectuoso con una unidad nueva o remanufacturada equivalente a su compra original durante el periodo de garantía.

Exclusiones: Esta garantía no se aplica a lo siguiente:

1. Si la apariencia o el exterior del producto ha sido dañado o desfigurado, alterado o modificado en su diseño o construcción.
2. Si el número de serie original del producto ha sido alterado o eliminado o no se puede determinar fácilmente.
3. Si el daño se debe a una sobrecarga de la línea eléctrica, daño del usuario al cable de alimentación de CA o conexión a una fuente de voltaje inadecuada.
4. Si el daño se debe a un mal uso general, accidentes o casos fortuitos.
5. Si los intentos de reparación son realizados por agentes de servicio no autorizados, uso de piezas que no sean las originales o piezas obtenidas de personas que no sean empresas de servicio autorizadas.
6. En unidades que hayan sido transferidas del propietario original.
7. En productos que hayan sido comprados como reacondicionados, como nuevos, de segunda mano, en condiciones de "tal como están" o "venta final".
8. En productos utilizados en un entorno comercial o de alquiler.
9. En productos utilizados en entornos que no sean el uso doméstico normal o que no se hayan utilizado de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.
10. Daños por llamadas de servicio técnico por instalaciones incorrectas.
11. Costos de transporte y envío asociados con el reemplazo de la unidad.
12. Llamadas de servicio técnico para enseñarle a usar su producto.
13. Llamadas de servicio técnico para reparar o reemplazar el fusible de la casa, restablecer el disyuntor o corregir el cableado de la casa.

LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO SEGÚN LO DISPUESTO EN ESTA GARANTÍA ES EL RECURSO EXCLUSIVO DEL CLIENTE; W. Appliance NO SERÁ RESPONSABLE POR NINGÚN DAÑO INCIDENTAL O CONSECUENTE POR INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA DE ESTE PRODUCTO, EXCEPTO EN LA MEDIDA EN QUE LO PROHIBA LA LEY APLICABLE. CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR DE ESTE PRODUCTO SE LIMITA A LA DURACIÓN DE LA GARANTÍA.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, ni limitaciones en cuanto a la duración de la garantía. En estos casos, las exclusiones o limitaciones anteriores pueden no aplicarse en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que usted también tenga otros derechos que varían de un estado a otro.

Obtención de servicio: Para obtener servicio, documentación del producto, suministros o accesorios, llame al **844-299-0879** para crear un ticket de cambio o reparación. Asegúrese de proporcionar la fecha de compra, el número de modelo y una breve descripción del problema. Nuestro representante de servicio al cliente se comunicará con usted o le enviará instrucciones detalladas para la devolución.

W. Appliance no garantiza que el aparato funcionará correctamente en todas las condiciones ambientales y no ofrece garantías ni declaraciones, ya sean implícitas o expresas, con respecto a la calidad, el rendimiento, la comerciabilidad o la idoneidad para un fin particular distinto del fin identificado en este manual del usuario. W. Appliance ha hecho todo lo posible para garantizar que este manual del usuario sea preciso y no se hace responsable de ninguna inexactitud u omisión que pueda haber ocurrido. La información de este manual del usuario está sujeta a cambios sin previo aviso y no representa un compromiso por parte de W. Appliance. W. Appliance se reserva el derecho de realizar mejoras en este manual del usuario y/o en los productos descritos en este manual del usuario en cualquier momento y sin previo aviso. Si encuentra información en este manual que sea incorrecta, engañosa o incompleta, comuníquese con nosotros al **844-299-0879**.

W Appliance Co.
1356 Broadway
New York, NY 10018

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: 1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y 2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado. Este equipo ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales a las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales a la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas: a) Reorientar o reubicar la antena receptora. b) Aumentar la separación entre el equipo y el receptor. c) Conectar el equipo a una toma de corriente diferente a la que está conectado el receptor. d) Consulte al distribuidor o a un técnico de radio/TV experimentado para obtener ayuda.



BLACK & DECKER, BLACK+DECKER, los logotipos y nombres de productos de BLACK & DECKER y BLACK+DECKER son marcas comerciales de The Black & Decker Corporation, utilizadas bajo licencia. Todos los derechos reservados.

El producto en esta caja puede diferir levemente del que se muestra en la fotografía. Esto no afecta el funcionamiento. No todos los accesorios que se muestran en la fotografía están incluidos en este paquete.

Importado por W Appliance, Inc., 1356 Broadway, New York, NY 10018
Atención al cliente: 844-299-0879